



espresso line & perfect milk

Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Operating Instructions
Gebruiksaanwijzing / Návod k obsluze / Manual de instrucciones

DE

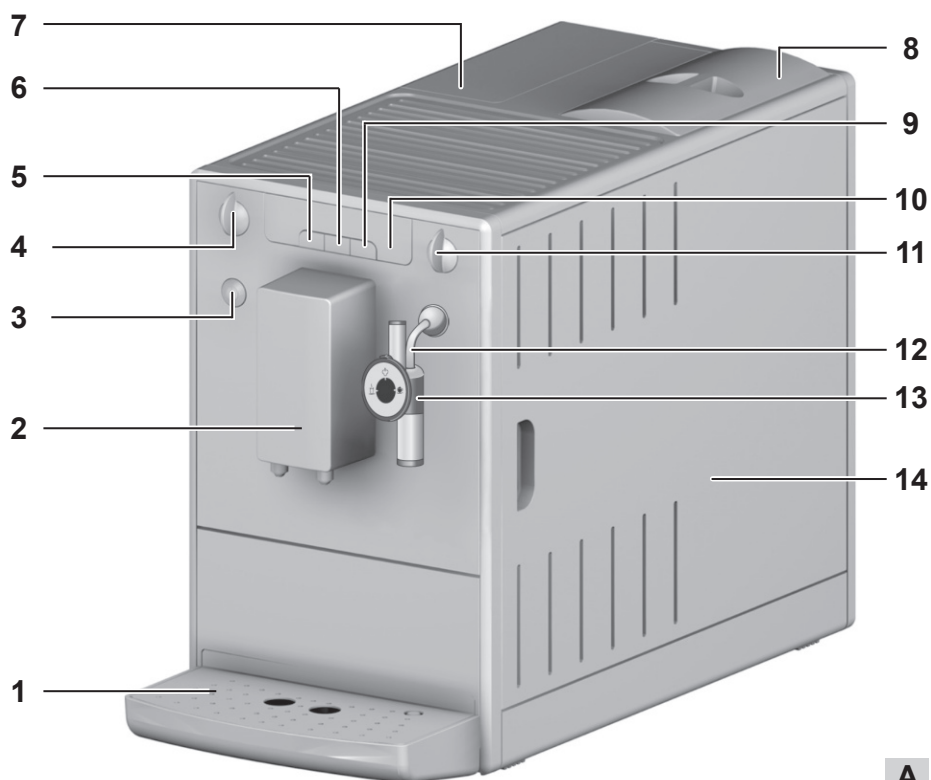
FR

NL

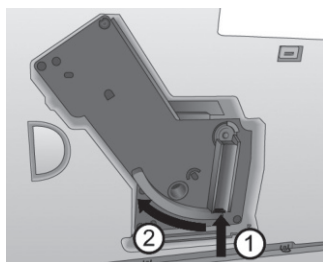
CZ

ES

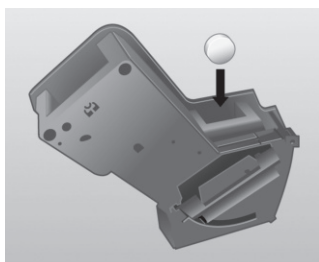




A



B



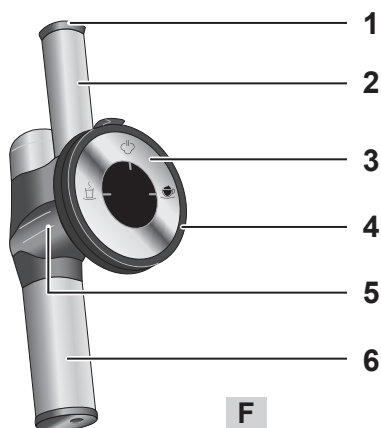
C



D



E



F

Sicherheitshinweise

Bedienungsanleitung bitte aufmerksam durchlesen und danach handeln.

Das Gerät dient zur Zubereitung von Kaffeegetränken aus Kaffeebohnen und zur Erwärmung von Milch und Wasser.

Das Gerät ist für den Gebrauch im privaten Haushalt bestimmt.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- und Sachschäden führen.



Das Gerät entspricht den geltenden Europäischen Richtlinien.

Das Gerät ist nach dem neuesten Stand der Technik gebaut. Dennoch gibt es Restgefahren.

Um Gefahren zu vermeiden, müssen Sie die Sicherheitshinweise beachten.

Für Schäden durch Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen übernimmt Melitta keine Haftung.



WARNUNG

Gefahr durch elektrischen Strom!

Falls das Gerät oder das Netzkabel beschädigt ist, besteht Lebensgefahr durch einen Stromschlag.

Um Gefährdungen durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel.
- ▶ Ein beschädigtes Netzkabel darf ausschließlich durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- ▶ Öffnen Sie keine fest verschraubten Abdeckungen vom Gehäuse des Geräts.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es sich in technisch einwandfreiem Zustand befindet.
- ▶ Ein defektes Gerät darf ausschließlich von einer autorisierten Werkstatt repariert werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- ▶ Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät, an seinen Bestandteilen und am Zubehör vor.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- ▶ Lassen Sie das Netzkabel nicht mit Wasser in Verbindung kommen.



WARNUNG

Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!

Austretende Flüssigkeiten und Dämpfe können sehr heiß sein. Teile des Geräts werden ebenfalls sehr heiß.

Um Verbrühungen und Verbrennungen zu vermeiden:

- ▶ Vermeiden Sie Hautkontakt mit den austretenden Flüssigkeiten und Dämpfen.
- ▶ Berühren Sie während des Betriebs keine Düsen am Auslauf.

Allgemeine Sicherheit!

Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden:

- ▶ Betreiben Sie das Gerät nicht in einem Schrank oder Ähnlichem.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nicht in Höhenlagen über 2000 m
- ▶ Greifen Sie während des Betriebs nicht in den Innenraum des Geräts.
- ▶ Das Gerät und sein Netzkabel sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden. Kinder über 8 Jahren müssen bei der Reinigung und Benutzerwartung beaufsichtigt werden.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es längere Zeit unbeaufsichtigt ist.
- ▶ Beachten Sie bei der Reinigung des Geräts und seiner Bestandteile die Hinweise in dem entsprechenden Kapitel („Pflege und Reinigung“, Seite 11).

Auf einen Blick




Abbildung A

1	Tropfschale mit Tassenblech und Tresterbehälter sowie Anzeige für volle Tropfschale
2	Höhenverstellbarer Auslauf
3	Ein-/Aus-Taste 
4	Kaffeemengenregler
5	Taste für Kaffebezug  
6	Taste für Kaffeestärke 
7	Wasserbehälter
8	Bohnenbehälter
9	Taste für Dampfbezug 
10	Display
11	Ventil für Milchschaum- und Heißwasserbezug
12	Dampfrohr
13	Cappuccinatore
14	Rechte Abdeckung (abnehmbar, dahinter Mahlgradverstellung, Brühereinheit und Typenschild)









Abbildung F

1	Luft-Ansaugventil
2	Luft-Ansaugrohr
3	Drehregler
4	Anschluss für Milchschauch
5	Anschlussstück
6	Milchschaum-/Heißwasserdüse

Symbol am Wahlschalter
Cappuccinatore

	Einstellung für warme Milch
	Einstellung für Heißwasser
	Einstellung für Milchschaum

Display

	leuchtet	Gerät ist betriebsbereit
	blinkt	Gerät heizt auf oder Kaffeebezug läuft
	leuchtet	Melitta® PRO AQUA Filterpatrone wechseln
	blinkt	Filterwechsel läuft
	leuchtet	Wasserbehälter füllen
	blinkt	Wasserbehälter einsetzen
	leuchtet	Tropfschale und Tresterbehälter leeren
	blinkt	Tropfschale und Tresterbehälter einsetzen
	leuchtet	1 Bohne: mild 2 Bohnen: normal 3 Bohnen: stark
	blinkt	Bohnenbehälter füllen; das Blinken endet nach dem nächsten Kaffeebezug
	leuchtet	Gerät reinigen
	blinkt	Integriertes Reinigungsprogramm läuft
	leuchtet	Gerät entkalken
	blinkt	Integriertes Entkalkungsprogramm läuft
	leuchtet	Aufschäumbereitschaft <i>oder:</i> Luft befindet sich im System. Ventilschalter 11 im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen, bis Wasser aus Gerät läuft.
	blinkt	Milchschaum- oder Heißwasserbezug läuft

Vor dem ersten Gebrauch

Lieferumfang prüfen

Überprüfen Sie anhand der nachfolgenden Liste die Vollständigkeit der Lieferung. Falls Teile fehlen, wenden Sie sich an Ihren Händler.





- Cappuccinatore
- Milchschauch
- Teststreifen zur Bestimmung der Wasserhärte

Allgemeine Hinweise

- Nur reines Wasser ohne Kohlensäure verwenden.
- Härte des verwendeten Wassers mit dem beiliegenden Teststreifen feststellen und Wasserhärte einstellen („Wasserhärte und -filter“, Seite 10).
- Falls Sie einen Wasserfilter verwenden möchten, setzen Sie diesen erst nach der ersten Inbetriebnahme ein.

Hinweis zur Erstinbetriebnahme

Bei Erstinbetriebnahme muss das Gerät entlüftet werden. Das Gerät darf dabei nur mit vollständig gefülltem Wasserbehälter eingeschaltet werden.

- Cappuccinatore **13** bis zum Anschlag auf das Dampfrohr **12** schieben.
- Ein Gefäß unter den Cappuccinatore **13** stellen.
- Taste  drücken, um das Gerät einzuschalten.  leuchtet im Display.
- Ventilschalter **11** im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.  blinkt im Display. Wasser läuft in das Gefäß.
- Wenn  im Display leuchtet, Ventilschalter **11** gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- Das Gerät ist betriebsbereit.
- Nach der Erstinbetriebnahme ggf. die Melitta® PRO AQUA Filterpatrone einsetzen (siehe Seite 10).

Inbetriebnahme des Geräts

Inbetriebnahme




WARNUNG

Brandgefahr und Gefahr eines elektrischen Schlags durch falsche Netzspannung, falsche oder beschädigte Anschlüsse und Netzkabel!

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist. Das Typenschild befindet sich an der rechten Seite des Geräts hinter der Abdeckung (Bild **A**, **14**).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Steckdose den geltenden Normen bezüglich der elektrischen Sicherheit entspricht. Wenden Sie sich in Zweifelsfällen an eine Elektro-Fachkraft.
- ▶ Verwenden Sie niemals beschädigte Netzkabel (beschädigte Isolierung, blanke Drähte).




- Gerät auf einer stabilen, trockenen und ebenen Fläche mit genügend Freiraum (mindestens 10 cm) zu den Seiten aufstellen.
- Cappuccinatore **13** bis zum Anschlag auf das Dampfrohr **12** schieben.
- Netzkabel in eine geeignete Steckdose stecken.
- Deckel des Bohnenbehälters **8** abnehmen.
- Bohnenbehälter mit geeigneten Kaffeebohnen füllen.
- Deckel wieder aufsetzen.
- Deckel des Wasserbehälters **7** hochklappen und Wasserbehälter nach oben aus dem Gerät ziehen.

- Wasserbehälter mit frischem Leitungswasser bis maximal zur max.-Markierung füllen.
- Wasserbehälter in das Gerät einsetzen.
- Gefäß unter den Auslauf **2** stellen.
- Ein-/Aus-Taste  drücken, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Das Gerät führt ggf. eine automatische Spülung durch.

Zubereitung





- Täglich frisches Wasser in den Wasserbehälter füllen. Es muss immer ausreichend Wasser für den Betrieb des Geräts im Wasserbehälter sein.
- Vorzugsweise Espresso- oder Vollautomaten-Bohnenmischungen in den Bohnenbehälter füllen. Keine gemahlenden, glasierten, karamellisierten oder mit sonstigen zuckerhaltigen Zusätzen behandelte Kaffeebohnen verwenden.

Bezugsmenge und Stärke einstellen

- Kaffeemengenregler **4** drehen, um die Bezugsmenge stufenlos einzustellen. Regler ganz links = 30 ml pro Tasse
Regler ganz rechts = 220 ml pro Tasse
- Taste  drücken, bis die gewünschte Stärke eingestellt ist. Die Stärke wird durch Bohnen im Display **10** angezeigt (von  = mild bis  = stark).

Kaffee oder Espresso beziehen

Es können eine oder gleichzeitig zwei Tassen bezogen werden.

- Gerät einschalten.
- Eine oder zwei Tassen unter den Auslauf stellen.
- *Eine Tasse zubereiten:* Taste   einmal drücken.
- *Zwei Tassen zubereiten:* Taste   zweimal drücken.
- Taste erneut drücken, um den Kaffeebezug abubrechen.

Milchschaum zubereiten und Milch und Wasser erwärmen



WARNUNG

Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr durch heißen Dampf und heißes Dampfrohr!

- ▶ Fassen Sie niemals in den austretenden Dampf.
- ▶ Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit heißem Wasser und dem heißen Dampfrohr.
- ▶ Berühren Sie niemals während oder unmittelbar nach der Nutzung das Dampfrohr.






Mit dem Cappuccinatore kann Milchschaum zubereitet, Milch erwärmt oder Heißwasser bezogen werden.

Die Milch kann direkt aus der Milchtüte oder einem Gefäß in die Tasse geschäumt werden.






Optional ist der Anschluss an einen Melitta® Milchbehälter möglich.

Milchschaum zubereiten

Wenn möglich, kalte Milch mit hohem Eiweißgehalt verwenden.

- Gerät einschalten.
- Schlauch des Cappuccinators **13** direkt in die Milch tauchen.
- Taste  drücken.  blinkt, während das Gerät aufheizt. Nach dem Aufheizen leuchtet .
- Drehregler (Bild **F, 3**) in die Position „Milchschaum“ drehen ( zeigt nach oben).
- Ventilschalter **11** im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.  blinkt. Der Milchschaum wird zubereitet.
- Ventilschalter **11** gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Die Zubereitung ist beendet.
- Cappuccinatore nach jeder Benutzung spülen.




Milch erwärmen

- Gerät einschalten.
- Schlauch des Cappuccinators **13** direkt in die Milch tauchen.
- Taste  drücken.  blinkt, während das Gerät aufheizt. Nach dem Aufheizen leuchtet .
- Drehregler (Bild **F, 3**) in die Position „Warme Milch“ drehen ( zeigt nach oben).
- Ventilschalter **11** im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.  blinkt. Die Milch wird erwärmt.
- Ventilschalter **11** gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Das Erwärmen ist beendet.
- Cappuccinatore nach jeder Benutzung spülen.

Cappuccinatore spülen



Der Cappuccinatore sollte in regelmäßigen Abständen gereinigt werden („Cappuccinatore reinigen“, Seite 11).

Es wird empfohlen, den Cappuccinatore wöchentlich mit dem Melitta® PERFECT CLEAN Milchsystreiner zu spülen. Anstelle von klarem Wasser die Milcreinigerlösung verwenden.

- Gerät einschalten.
- Ein Gefäß zur Hälfte mit klarem Wasser füllen.
- Gefäß unter den Cappuccinatore halten. Der Schlauch des Cappuccinators muss dabei in Wasser eingetaucht sein.
- Taste für Dampfbezug  drücken.
- Drehregler (Bild **F, 3**) in die Position „Milchschaum“ drehen ( zeigt nach oben).
- Ventilschalter **11** im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Ventilschalter schließen, wenn ein sauberes Wasser-/Dampfgemisch austritt.
- 30 Sekunden warten oder Taste  drücken, um in den normalen Betriebsmodus zu wechseln.

Heißwasser beziehen

Es können maximal 150 ml heißes Wasser pro Vorgang bezogen werden. Um eine größere Menge Heißwasser zu beziehen, den Vorgang wiederholen.


- Gerät einschalten.
- Drehregler (Bild **F, 3**) in die Position „Heißwasser“ drehen ( zeigt nach oben).
- Gefäß unter den Cappuccinatore halten.
- Ventilschalter **11** im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.  blinkt. Heißes Wasser läuft in das Gefäß.
- Ventilschalter **11** gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.

Wasserhärte und -filter


Die richtige Einstellung der Wasserhärte ist wichtig, damit das Gerät rechtzeitig anzeigt, wenn es entkalkt werden muss. Werksseitig ist Wasserhärte 4 eingestellt.






Nach Einsetzen einer Melitta® PRO AQUA Filterpatrone wird automatisch der Härtegrad 1 eingestellt.





Melitta® PRO AQUA Filterpatrone

Die Melitta® PRO AQUA Filterpatrone filtert Kalk und andere Schadstoffe aus dem Wasser. Der Wasserfilter sollte alle 2 Monate gewechselt werden, spätestens jedoch, wenn  im Display erscheint. Der Wasserfilter ist im Fachhandel erhältlich.

Wasserfilter einsetzen

Während des gesamten Wechselvorgangs blinkt .

- Wasserfilter vor dem Einsetzen einige Minuten in ein Glas mit Leitungswasser stellen.
- Gerät ausschalten.
- Tasten  und  ca. 3 Sekunden drücken, loslassen.  erscheint im Display.
- Tropfschale leeren und ohne Tresterbehälter einsetzen.  leuchtet.
- Wasserbehälter 7 nach oben aus dem Gerät ziehen.
- Wasserbehälter leeren.
- Wasserfilter in das Gewinde am Boden des Wasserbehälters einschrauben.
- Wasserbehälter mit frischem Leitungswasser bis zur max.-Markierung füllen.
- Wasserbehälter in das Gerät einsetzen.  leuchtet.
- Tresterbehälter unter den Cappuccinatore 13 stellen.








- Ventilschalter 11 im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.  blinkt im Display. Wasser läuft in das Gefäß.
- Wenn  im Display leuchtet, Ventilschalter 11 gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- Das Gerät ist betriebsbereit.  und  leuchten. Die Wasserhärte ist auf Härtegrad 1 eingestellt.



- Tresterbehälter leeren und einsetzen.


Nach dem Einsetzen des Wasserfilters kann das Wasser während der ersten Spülung getrübt sein, da überschüssige Aktivkohle aus dem Filter geschwemmt wird. Anschließend ist das Wasser wieder klar.

Wasserhärte einstellen

Dem Gerät ist ein Teststreifen zum Feststellen der Wasserhärte beigelegt.

- Mit dem Teststreifen die Wasserhärte des Leitungswassers feststellen.
- Gerät einschalten.
- Tasten  und  gleichzeitig länger als 2 Sekunden drücken.  blinkt schnell.
- Taste  drücken, um das Menü für die Einstellung der Wasserhärte anzuzeigen.  leuchtet.
- Die festgestellte Wasserhärte durch Drücken der Taste  einstellen. Die ausgewählte Wasserhärte wird durch die Bohnensymbole angezeigt .

Wasserhärte	°dH	°e	°fH
1: 	0-10	0-13	0-18
2: 	10-15	13-19	18-27
3: 	15-20	19-25	27-36
4:  blinken	> 20	> 25	> 36

- Taste  drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

Pflege und Reinigung



WARNUNG

Gefahr eines elektrischen Schlags durch Netzspannung!

- ▶ Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen.
- ▶ Das Gerät niemals in Wasser tauchen.
- ▶ Keinen Dampfreiniger benutzen.

Tägliche Reinigung

- Das Gerät von außen mit einem weichen, angefeuchteten Tuch und einem handelsüblichen Geschirrspülmittel abwischen.
- Tropfschale leeren.
- Tresterbehälter leeren.

Cappuccinatore reinigen

- Cappuccinatore abkühlen lassen.
- Cappuccinatore mit einem feuchten Tuch von außen abwischen.
- Cappuccinatore **13** vom Dampfrohr **12** abziehen.
- Milchschauch, die Milchschaum-/Heißwasserdüse (Bild **F, 6**) und das Luft-Ansaugrohr (Bild **F, 2**) vom Anschlussstück (Bild **F, 5**) ziehen.


- Alle Teile gründlich mit Wasser abspülen.
- Cappuccinatore in umgekehrter Reihe zusammensetzen.
- Cappuccinatore **13** auf das Dampfrohr **12** schieben.


Brüheinheit reinigen

Es wird empfohlen, die Brüheinheit wöchentlich zu reinigen.

- Gerät ausschalten.
- Abdeckung **14** nach rechts abziehen.
- Roten Knopf am Griff der Brüheinheit (Bild **B, 1**) drücken und halten.
- Den Griff im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- Brüheinheit am Griff aus dem Gerät herausziehen.
- Brüheinheit mit klarem Wasser von allen Seiten gründlich abspülen. Der Bereich in Bild **D** (Pfeil) muss frei von Kaffeeresten sein.
- Brüheinheit abtropfen.
- Kaffeereste aus dem Gerät entfernen.
- Brüheinheit in das Gerät einsetzen, den roten Knopf (Bild **B, 1**) drücken und halten und den Griff gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- Abdeckung einsetzen bis sie einrastet.





Integriertes Reinigungsprogramm

Das integrierte Reinigungsprogramm (Dauer etwa 15 Minuten) entfernt Rückstände und Kaffeeöl-Reste, die nicht von Hand beseitigt werden können. Während des gesamten Vorgangs blinkt das Symbol für Reinigen .


Das Reinigungsprogramm sollte alle 2 Monate oder nach 200 gebrühten Tassen durchgeführt werden, spätestens jedoch, wenn  leuchtet.

- Vor dem Start des Reinigungsprogramms die Brühgruppe und den Innenraum reinigen ("Brüheinheit reinigen", Seite 11).



Nur Melitta® PERFECT CLEAN Reinigungstabs verwenden.


- Gerät ausschalten.
- Wasserbehälter mit Leitungswasser bis zur max.-Markierung füllen.
- Wasserbehälter einsetzen.
- Tasten  und  gleichzeitig länger als 2 Sekunden drücken.  blinkt,  leuchtet.
- Tropfschale und Tresterbehälter leeren.
- Tropfschale ohne Tresterbehälter einsetzen.
- Tresterbehälter unter den Auslauf 2 stellen.


Reinigungsphase 1 ():




Es werden zwei Spülgänge durchgeführt. Wenn  leuchtet, wie folgt vorgehen:


- Brüheinheit entnehmen.
- Reinigungstab in die Brüheinheit legen (Bild C).
- Brüheinheit einsetzen.

Reinigungsphase 2 ( ):

Wenn  leuchtet, wie folgt vorgehen:




- Wasserbehälter mit Leitungswasser bis zur max.-Markierung füllen.
- Taste  drücken, um das Reinigungsprogramm fortzusetzen (Dauer etwa 5 Minuten).

Reinigungsphase 3 (  ):


Wenn  leuchtet, wie folgt vorgehen:

- Tropfschale und Tresterbehälter leeren.

- Tropfschale ohne Tresterbehälter einsetzen.
- Tresterbehälter unter den Auslauf 2 stellen.

Reinigungsphase 4 (  ), die mittlere Bohne blinkt):

- Das Reinigungsprogramm wird erneut fortgesetzt und dauert etwa 5 Minuten.

Wenn  leuchtet, wie folgt vorgehen:

- Tropfschale und Tresterbehälter leeren und normal in das Gerät einsetzen.

Das Reinigungsprogramm ist beendet.


Integriertes Entkalkungsprogramm




WARNUNG





Gefahr von Hautreizungen durch Entkalker!

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Mengenangaben auf der Verpackung des Entkalkers.

Das integrierte Entkalkungsprogramm (Dauer etwa 30 Minuten) entfernt Kalkrückstände im Inneren des Geräts. Während des gesamten Vorgangs blinkt das Symbol für Entkalken .



Das Entkalkungsprogramm sollte alle 3 Monate durchgeführt werden, spätestens jedoch, wenn  aufleuchtet („Wasserhärte einstellen“, Seite 10).

Nur Melitta® ANTI CALC verwenden.


- Gerät ausschalten.
- Gegebenenfalls Wasserfilter entfernen („Wasserhärte und -filter“, Seite 10).
- Tasten  und  gleichzeitig für ca. 3 Sekunden drücken.  blinkt,  leuchtet.






Entkalkungsphase 1 ():

- Tropfschale leeren und wieder einsetzen.


- Tresterbehälter unter den Cappuccinatore stellen.
- Drehregler (Bild F, 3) in die Position „Heißwasser“ drehen (☺ zeigt nach oben).  leuchtet.
- Wasserbehälter vollständig leeren.
- Entkalkungsmittel entsprechend der Hinweise auf der Verpackung in den Wasserbehälter geben.
- Wasserbehälter einsetzen.
- Taste  drücken, um das Entkalkungsprogramm zu starten (Dauer etwa 15 Minuten).



Entkalkungsphase 2 ():

Wenn  leuchtet, wie folgt vorgehen:

- Sicherstellen, dass sich der Tresterbehälter unter dem Cappuccinatore befindet.
- Ventilschalter 11 im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.  blinkt. Wasser fließt in Intervallen in den Tresterbehälter (Dauer etwa 10 Minuten). Anschließend leuchtet .
- Tropfschale und Tresterbehälter leeren.
- Tropfschale wieder einsetzen und Tresterbehälter wieder unter den Cappuccinatore stellen.  leuchtet.
- Wasserbehälter entnehmen und gründlich mit klarem Wasser spülen.
- Wasserbehälter mit Leitungswasser bis zur max.-Markierung füllen.
- Wasserbehälter einsetzen.
- Taste  drücken, um das Entkalkungsprogramm fortzusetzen.  blinkt. Wasser fließt in den Tresterbehälter.


Entkalkungsphase 3 ():







Wenn  leuchtet, wie folgt vorgehen:





- Ventilschalter 11 gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen. Wasser fließt im Geräteinneren in die Tropfschale.
- Wenn  leuchtet, Tropfschale und Tresterbehälter leeren und wieder einsetzen. Wenn  leuchtet, ist das Entkalkungsprogramm beendet.
- Gegebenenfalls Wasserfilter einsetzen („Wasserhärte und -filter“, Seite 10).


Weitere Einstellungen

Energie-Spar-Modus


Das Gerät schaltet nach der letzten Aktion automatisch (je nach Einstellung) in den Energie-Spar-Modus. Werkseitig ist das Gerät auf 5 Minuten  eingestellt.









- Gerät einschalten.
- Tasten  und  gleichzeitig drücken, bis  blinkt.
- Taste  zweimal drücken.  leuchtet.
- Taste  drücken, bis eine der vier Zeiten eingestellt ist. Die Zeit wird durch Bohnen im Display 9 angezeigt.





Anzeige	Zeit
	5 Minuten (Werkseinstellung)
	15 Minuten
	30 Minuten
 blinken	aus


- Taste  drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

Auto-OFF-Funktion

Das Gerät schaltet sich nach der letzten Aktion automatisch (je nach Einstellung) aus. Werkseitig ist das Gerät auf 30 Minuten  eingestellt.












- Gerät einschalten.
- Tasten   und  gleichzeitig drücken, bis  blinkt.
- Taste   dreimal drücken.  leuchtet.
- Taste  drücken, bis eine der vier Ausschaltzeiten eingestellt ist. Die Zeit wird durch Bohnen im Display **9** angezeigt.

Anzeige	Zeit
	30 Minuten (Werkseinstellung)
	2 Stunden
	4 Stunden
 blinken	8 Stunden

- Taste  drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

Brühtemperatur

Werkseitig ist die Brühtemperatur auf Stufe 2 (mittel ) eingestellt.

- Gerät einschalten.
- Tasten   und  gleichzeitig drücken, bis  blinkt.
- Taste   viermal drücken.  leuchtet.
- Taste  drücken, bis eine der drei Brühtemperaturen eingestellt ist. Die Temperatur wird durch Bohnen im Display **9** angezeigt (von  = niedrig bis  = hoch.).
- Taste  drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

Mahlgrad einstellen

Der Mahlgrad wurde vor der Auslieferung eingestellt. Wir empfehlen daher, den Mahlgrad erst nach etwa 1000 Kaffeezubereitungen (etwa 1 Jahr) zu justieren.

Den Mahlgrad unmittelbar nach Start eines Kaffeebezugs einstellen und nur, **während** die Mühle läuft.

- Abdeckung **14** nach rechts abziehen.
- Kaffeebezug starten.
- Hebel (Bild **E**) in eine gewünschte Position stellen (links = fein bis rechts = grob).
- Abdeckung einsetzen und nach links schwenken, bis sie einrastet.

Transport, Lagerung und Entsorgung

Ausdampfen









WARNUNG

Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr durch heißen Dampf und heißes Dampfrohr!

Beim Ausdampfen tritt heißer Dampf aus dem Gerät aus.

- ▶ Berühren Sie niemals während oder unmittelbar nach der Nutzung das Dampfrohr.

Das Gerät sollte ausgedampft werden, wenn es eine längere Zeit nicht benutzt oder transportiert wird. Damit ist das Gerät vor Frostschäden geschützt.








- Gegebenenfalls Wasserfilter entfernen („Wasserhärte und -filter“, Seite 10) und in einem Glas mit Leitungswasser kühl aufbewahren.
- Gerät einschalten.
- Tasten  und  gleichzeitig für ca. 2 Sekunden drücken.  blinkt, dann leuchtet .
- Wasserbehälter **7** nach oben aus dem Gerät ziehen.  leuchtet.
- Gefäß unter den Cappuccinatoren **13** stellen.
- Ventilschalter **11** im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.  blinkt. Wasser läuft aus dem Dampfrohr in das Gefäß, Dampf entweicht.
- Wenn kein Dampf mehr entweicht: Ventilschalter **11** gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- Wasserbehälter in das Gerät einsetzen.





Transportieren

- Gerät ausdampfen.
- Tropfschale und Tresterbehälter leeren und reinigen.
- Wasserbehälter und Bohnenbehälter leeren. Tiefsitzende Bohnen ggf. aussaugen.
- Cappuccinatoren **13** vom Dampfrohr **12** ziehen.
- „Brüheinheit reinigen“, Seite 11.
- Gerät möglichst in der Originalverpackung inklusive Hartschaumstoff transportieren.

Entsorgen

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Über aktuelle Entsorgungswege bitte beim Fachhändler informieren.

Störungen beheben		
Störung	Ursache	Maßnahme
Kaffee läuft nur tropfenweise.	Mahlgrad zu fein.	Mahlgrad gröber einstellen. Brüheinheit reinigen. Evtl. Entkalkungs- oder Reinigungsprogramm durchführen.
Kaffee läuft nicht.	Wasserbehälter nicht gefüllt oder nicht richtig eingesetzt.	Wasserbehälter füllen und auf richtigen Sitz achten.
	Brüheinheit verstopft.	Brüheinheit reinigen.
Mahlwerk mahlt nicht.	Bohnen fallen nicht ins Mahlwerk.	Leicht an den Bohnenbehälter klopfen.
	Fremdkörper im Mahlwerk.	Hotline kontaktieren.
Lautes Geräusch des Mahlwerks.	Fremdkörper im Mahlwerk.	Hotline kontaktieren.
Bohnsensymbole  blinken, obwohl Bohnenbehälter gefüllt.	Nicht ausreichend gemahlene Bohnen in der Brühkammer.	Taste  oder Taste  drücken.
Gerät zeigt "Wasser fehlt" an, obwohl Wassertank gefüllt. Im Display leuchtet  .	Der Schwimmer ist blockiert.	Stand des Schwimmers im Wassertank prüfen, Wasser entfernen und Tank vorsichtig schütteln.
Symbol  leuchtet ohne Grund.	Luft befindet sich in den Leitungen im Inneren des Geräts.	Ventilschalter 11 im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen, bis Wasser aus Gerät läuft. Eventuell Brüheinheit reinigen.
Der Reinigungs- bzw. Entkalkungsprozess wurde unterbrochen.	Stromzufuhr wurde unterbrochen, z. B. durch einen Stromausfall.	Das Gerät führt selbstständig ein Spülprogramm durch. Hierfür den Anweisungen des Geräts folgen.
Zu wenig Milchschaum beim Aufschäumen.	Drehregler des Cappuccinatore ist in falscher Position.	Richtige Position einstellen.
	Cappuccinatore ist verschmutzt.	Cappuccinatore zerlegen und reinigen.
Brüheinheit lässt sich nach Entnahme nicht mehr einsetzen.	Brüheinheit ist nicht korrekt verriegelt.	Prüfen, ob der Griff für die Verriegelung der Brüheinheit korrekt eingerastet ist.
	Antrieb ist nicht in der richtigen Position.	Gerät aus- und wieder einschalten. Dann Tasten  und  und gleichzeitig länger als 2 Sekunden drücken. Der Antrieb fährt in Position. Anschließend die Brüheinheit wieder einsetzen und die korrekte Verriegelung prüfen.

Störungen beheben		
Störung	Ursache	Maßnahme
Symbol für Reinigen  und Bereitschaftssymbol blinken abwechselnd. 	Brüheinheit fehlt oder ist nicht richtig eingesetzt.	Brüheinheit richtig einsetzen und verriegeln.
	Brühkammer ist überfüllt.	Gerät an der Ein-/Aus-Taste  aus- und wieder einschalten (ggf. wiederholen), bis der Bereitschaftsmodus angezeigt wird.
Durchlaufendes Blinken aller Bedientasten.	Systemfehler	Gerät an der Ein-/Aus-Taste  aus- und einschalten, bei Misserfolg Gerät an den Service senden.



Technische Daten

Technische Daten	
Betriebsspannung	220-240 V, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	maximal 1450 W
Pumpendruck	maximal 15 bar
Maße Breite Tiefe Höhe	 200 mm 455 mm 325 mm
Fassungsvermögen Bohnenbehälter Wassertank	 125 g 1,2 l
Gewicht (leer)	8,1 kg
Umgebungsbedingungen Temperatur Relative Luftfeuchtigkeit	 10 °C bis 32 °C 30 % bis 80 % (nicht kondensierend)

Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Sie können das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Voraussetzung: Das Gerät ist betriebsbereit.

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste  und zusätzlich die Taste für Dampfbezug  länger als 2 Sekunden.

→ Das Gerät ist auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Übersicht der Werkseinstellungen

Werkseinstellungen	
Brühtemperatur	mittel
Wasserhärte	sehr hart
Timer für Auto OFF-Funktion	30 Minuten
Timer für Energiesparmodus	5 Minuten

Consigne de sécurité

Veillez lire le mode d'emploi attentivement et le respecter.

L'appareil est destiné à la préparation de boissons à base de café en grains et au chauffage du lait et de l'eau.

L'appareil est destiné à un usage domestique.

Toute autre utilisation est considérée comme non réglementaire et peut entraîner des dommages corporels et matériels.



L'appareil satisfait aux directives européennes en vigueur.

L'appareil a été fabriqué selon le niveau technologique le plus récent. Il existe cependant des risques résiduels.

Respecter les consignes de sécurité pour éviter tout danger.

Melitta décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect des consignes de sécurité.



AVERTISSEMENT

Danger électrique !

Une détérioration de l'appareil ou du cordon d'alimentation entraîne un risque de mort par électrocution.

Pour éviter les risques électriques:

- ▶ Ne pas utiliser de cordon d'alimentation abîmé.
- ▶ Un cordon d'alimentation abîmé doit être remplacé obligatoirement par le fabricant, son SAV ou une personne de même qualification.
- ▶ N'ouvrir aucune paroi fixée par des vis au boîtier de l'appareil.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement s'il est en parfait état technique.
- ▶ Un appareil défectueux doit être réparé obligatoirement par un atelier agréé. Ne réparez pas l'appareil vous-même.
- ▶ N'apporter aucune modification à l'appareil, à ses éléments ou à ses accessoires.
- ▶ Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.
- ▶ Ne pas mettre le cordon d'alimentation en contact avec de l'eau.



AVERTISSEMENT

Risque de brûlures et d'échaudures !

Les liquides et les vapeurs qui s'échappent peuvent être brûlants. Certaines parties de l'appareil peuvent également devenir brûlantes.

Pour éviter les échaudures et les brûlures :

- ▶ Éviter que les liquides et les vapeurs qui s'échappent entrent en contact avec la peau.
- ▶ Ne pas toucher le bec verseur pendant le fonctionnement.

Sécurité d'ordre général !

Pour éviter tout dommage corporel ou matériel :

- ▶ Ne pas faire fonctionner l'appareil dans un placard ou similaire.
- ▶ Ne pas utiliser l'appareil à plus de 2000 m d'altitude.
- ▶ Pendant son fonctionnement, ne jamais tenter d'accéder à la partie intérieure de l'appareil.
- ▶ L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être tenus hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant que peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les dangers en résultant.

- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants de moins de 8 ans. Les enfants de plus de 8 ans doivent être surveillés lors du nettoyage et de l'entretien de l'appareil.
- ▶ Débrancher l'appareil s'il n'est pas surveillé pendant une longue période.
- ▶ Respecter lors du nettoyage de l'appareil et de ses composants les consignes figurant dans le chapitre correspondant (« Entretien et nettoyage », page 39).

En un coup d'œil

Illustration A









1	Plateau récolte-goutte avec plateau repose-tasse et compartiment de récupération du marc de café, affichage indiquant un plateau récolte-goutte plein
2	Bec verseur réglable en hauteur
3	Touche Marche/Arrêt 
4	Bouton de réglage de la quantité de café
5	Touche de préparation du café  
6	Touche de l'intensité du café 
7	Réservoir d'eau
8	Réservoir à grains
9	Touche Buse vapeur 
10	Écran d'affichage
11	Buse pour la préparation de la mousse de lait et l'eau chaude
12	Buse vapeur
13	Cappuccinatore
14	Paroi latérale de droite (amovible, cache le réglage de la finesse de mouture, la chambre d'extraction et la plaque signalétique)




Illustration F






1	Valve d'aspiration d'air
2	Tube d'aspiration d'air
3	Bouton de réglage
4	Raccord pour tuyau à lait
5	Embout
6	Buse de mousse de lait/eau chaude

Symbole sur le sélecteur du Cappuccinatore

	Réglage du lait chaud
	Réglage de l'eau chaude
	Réglage de la mousse de lait

Écran d'affichage

	s'allume	L'appareil est prêt à fonctionner
	clignote	L'appareil chauffe ou la préparation d'un café est en cours
	s'allume	Remplacer la cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA
	clignote	Le remplacement du filtre est en cours
	s'allume	Remplir le réservoir d'eau
	clignote	Mettre le réservoir d'eau en place

	s'allume	Vider le plateau récolte-goutte et le compartiment de récupération du marc de café
	clignote	Mettre le plateau récolte-goutte et le compartiment de récupération du marc de café en place
	s'allume	1 grain : doux 2 grains : normal 3 grains : corsé
	clignote	Remplir le réservoir de café en grains, le clignotement s'arrête après la préparation du café suivant
	s'allume	Nettoyer la machine
	clignote	Le programme de nettoyage automatique est en cours
	s'allume	Démartrer l'appareil
	clignote	Le programme de démarrage automatique est en cours
	s'allume	Préparation de la mousse <i>ou</i> : présence d'air dans le système. Tourner la molette buse vapeur 11 dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée, jusqu'à ce que de l'eau s'écoule de l'appareil.
	Clignote	Distribution de mousse de lait ou d'eau chaude en cours

Avant la première utilisation

Vérifier le contenu de la livraison

Vérifier l'intégralité de la livraison à l'aide de la liste suivante. S'il manque des pièces, contactez à votre revendeur.





- Cappuccinatore
- Tuyau à lait
- Bandes de test pour déterminer la dureté de l'eau

Consignes générales

- Utiliser uniquement de l'eau pure sans gaz carbonique.
- Déterminer la dureté de l'eau utilisée avec les bandelettes de test jointes et régler la dureté de l'eau (« Dureté de l'eau et filtre à eau », page 38).
- Si vous souhaitez utiliser un filtre à eau, insérez-le seulement après avoir effectué la première mise en service.

Consignes relatives à la première mise en service

L'appareil doit être purgé lors de la première mise en service. Le réservoir d'eau doit être entièrement rempli lors de cette opération.

- Pousser le Cappuccinatore **13** jusqu'en butée sur la buse vapeur **12**.
- Placer un récipient sous le Cappuccinatore **13**.
- Appuyer sur la touche  pour mettre en marche l'appareil. Le  sur l'écran s'allume.
- Tourner la molette vapeur **11** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.  clignote sur l'écran. De l'eau s'écoule dans le récipient.
- Lorsque  s'allume sur l'écran d'affichage, tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
- L'appareil est prêt à fonctionner.
- Après la première mise en service, s'il y a lieu, insérer la cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA (voir page 39).

Mise en service de l'appareil

Mise en service




AVERTISSEMENT

Risque d'incendie ou d'électrocution à cause d'une tension non adaptée, de branchements ou de cordons d'alimentation inappropriés ou endommagés !

- Veillez à ce que la tension corresponde à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. La plaque signalétique se trouve sur le côté droit de l'appareil, derrière la paroi latérale de droite (Illustration **A**, **14**).
- Veiller à ce que la prise soit conforme aux normes en vigueur relatives à la sécurité électrique. En cas de doute, adressez-vous à un électricien spécialisé.
- Ne jamais utiliser de cordons d'alimentation endommagés (isolation endommagée, fils dénudés).




- Placer l'appareil sur une surface stable, sèche et plane avec suffisamment d'espace libre (au moins 10 cm) de chaque côté.
- Pousser le Cappuccinatore **13** jusqu'en butée sur la buse vapeur **12**.
- Enfiler le cordon d'alimentation dans une prise appropriée.
- Retirer le couvercle du réservoir à grains **8**.
- Remplir le réservoir à grains de grains de café appropriés.
- Replacer le couvercle.
- Soulever le couvercle du réservoir d'eau **7** et retirer le réservoir d'eau en le faisant coulisser vers le haut de l'appareil.

- Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche du robinet sans dépasser le repère Max.
- Remettre le réservoir d'eau en place dans l'appareil.
- Poser un récipient sous le bec verseur **2**.
- Appuyer sur la touche Marche/ Arrêt  pour mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt. L'appareil effectue éventuellement un nettoyage automatique.

Préparation





- Remplir le réservoir d'eau quotidiennement avec de l'eau fraîche. Le réservoir d'eau doit toujours contenir suffisamment d'eau pour que l'appareil fonctionne.
- Remplir le réservoir de café en grains, de préférence avec des mélanges de grains de café Espresso ou des grains pour machines automatisées. Ne pas utiliser des grains de café moulus, glacés, caramélisés ou traités avec des additifs contenant du sucre.

Régler la quantité et l'intensité de préparation

- Tourner la touche de réglage de la quantité de café **4** pour régler la quantité de préparation.
Bouton de réglage tout à gauche
= 30 ml par tasse
Bouton de réglage tout à droite
= 220 ml par tasse
- Appuyer sur la touche  jusqu'à l'intensité souhaitée. L'intensité est représentée par des grains sur l'écran d'affichage **10** (de  = doux jusqu'à  = corsé).

Préparer du café ou de l'expresso

Une ou deux tasses peuvent être préparées en même temps.

- Mettre l'appareil en marche.
- Poser une ou deux tasses sous le bec verseur
- *Préparer une tasse* : appuyer *une fois* sur la touche  .
- *Préparer deux tasses* : appuyer *deux fois* sur la touche  .
- Appuyer de nouveau sur la touche pour interrompre la préparation du café.

Préparer de la mousse de lait ou chauffer du lait et de l'eau



AVERTISSEMENT

Vapeur et buse vapeur brûlantes : risque de brûlures et d'échaudures !

- Ne jamais mettre les mains dans la vapeur.
- Éviter le contact direct de l'eau chaude et de la buse vapeur avec la peau.
- Ne jamais toucher la buse vapeur pendant ou juste après son fonctionnement.





Le Cappuccinatore permet de préparer de la mousse de lait, de chauffer du lait ou d'obtenir de l'eau chaude.

Vous pouvez émulsionner le lait dans la tasse directement à partir de la brique de lait ou d'un récipient.





Si vous le souhaitez, vous pouvez également raccorder le Capuccinatore sur un réservoir à lait Melitta® (en option).

Préparer de la mousse de lait

Si possible, utiliser du lait froid à teneur élevée en protéines.




- Mettre l'appareil en marche.
- Plonger le tuyau du Cappuccinatore **13** directement dans le lait.
- Appuyer sur la touche . ① clignote pendant le préchauffage de l'appareil.  s'allume à la fin du préchauffage.
- Tourner la molette de sélection (Illustration F, 3) en position « Mousse de lait » ( est orienté vers le haut).
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.  clignote. La mousse de lait est préparée.
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée. La préparation est terminée.
- Rincer le Cappuccinatore après chaque utilisation.

Chauffer le lait

- Mettre l'appareil en marche.
- Plonger le tube du Cappuccinatore **13** directement dans le lait.
- Appuyer sur la touche . ① clignote pendant le préchauffage de l'appareil.  s'allume à la fin du préchauffage.
- Tourner la molette de réglage (Illustration F, 3) en position « Lait chaud » ( est orienté vers le haut).
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.  clignote. Le lait est réchauffé.
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée. Le réchauffage est terminé.
- Rincer le Cappuccinatore après chaque utilisation.



Rincer le Cappuccinatore

Le Cappuccinatore doit être nettoyé régulièrement (« Nettoyer le Cappuccinatore », page 39). Il est recommandé de rincer le Cappuccinatore chaque semaine avec le nettoyant pour système de lait Melitta® PERFECT CLEANER. Utiliser alors la solution de nettoyage de lait à la place de l'eau claire.

- Mettre l'appareil en marche.
- Remplir un récipient jusqu'à la moitié d'eau claire.
- Placer un récipient sous le Cappuccinatore. Veiller à ce que le tube du Cappuccinatore soit plongé dans l'eau.
- Appuyer sur la touche vapeur .
- Tourner la molette de sélection (Illustration F, 3) en position « Mousse de lait » ( est orienté vers le haut).
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée. Fermer la molette buse vapeur lorsqu'un mélange d'eau et de vapeur propre s'échappe.
- Patienter pendant 30 secondes ou appuyer sur la touche  pour passer en mode de fonctionnement normal.

Obtenir de l'eau chaude

Il est possible d'obtenir au maximum 150 ml d'eau chaude par opération. Pour obtenir une plus grande quantité d'eau chaude, répéter l'opération.

- Mettre l'appareil en marche.
- Tourner la molette de sélection (Illustration F, 3) en position « Eau chaude » ( est orienté vers le haut).
- Placer un récipient sous le Cappuccinatore.
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.  clignote. De l'eau chaude s'écoule dans le récipient.
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.


Dureté de l'eau et filtre à eau

Il est important de bien régler la dureté de l'eau afin que l'appareil indique à quel moment le détartrage doit avoir lieu.


En usine, la dureté d'eau est réglée par défaut sur 4.





Après utilisation d'une cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA, le degré de dureté 1 est automatiquement défini.






Cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA

La cartouche filtrante Melitta® PRO AQUA filtre le calcaire et d'autres substances nocives présentes dans l'eau. Le filtre à eau doit être remplacé tous les deux mois, mais au plus tard lorsque  apparaît sur l'écran d'affichage. Le filtre à eau est disponible en magasin spécialisé.

Mise en place du filtre à eau

clignote tout au long de la procédure de .








- Immerger le filtre à eau dans un verre d'eau du robinet pendant quelques minutes avant de le mettre en place.
- Éteindre l'appareil.
- Appuyer simultanément sur les touches  et  pendant environ 3 secondes, puis les relâcher.  apparaît sur l'écran d'affichage.
- Vider le plateau récolte-goutte et le remettre en place sans le compartiment de récupération du marc de café.  s'allume.
- Retirer le réservoir d'eau 7 en le faisant coulisser vers le haut de l'appareil.
- Vider le réservoir d'eau.
- Visser le filtre à eau dans le filetage au fond du réservoir d'eau.
- Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet fraîche jusqu'au repère Max.





- Remettre le réservoir d'eau en place dans l'appareil.  s'allume.
- Placer le compartiment de récupération du marc de café sous le Cappuccinatore 13.
- Tourner la molette buse vapeur 11 dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.  clignote sur l'écran d'affichage. De l'eau s'écoule dans le récipient.
- Lorsque  s'allume sur l'écran d'affichage, tourner la molette buse vapeur 11 dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
- L'appareil est prêt à fonctionner.  et  s'allument. La dureté de l'eau est réglée sur le degré de dureté de l'eau 1.
- Vider le compartiment de récupération du marc de café et le remettre en place.


Après la mise en place du filtre à eau, l'eau du premier nettoyage peut être trouble à cause de l'excédent de charbon actif qui est éliminé par le filtre. Par la suite, l'eau redevient claire.

Régler la dureté de l'eau

Des bandelettes de test sont fournies avec l'appareil pour déterminer la dureté de l'eau.

- Déterminer la dureté de l'eau du robinet avec les bandelettes de test.
- Mettre l'appareil en marche.
- Appuyer simultanément sur les touches  et  pendant plus de 2 secondes.  clignote rapidement.
- Appuyer sur la touche  pour afficher le menu du réglage de la dureté de l'eau.  s'allume.
- Régler la dureté de l'eau déterminée en appuyant sur la touche . La dureté de l'eau sélectionnée est affichée par les symboles de grains .

Dureté de l'eau	°dH	°e	°fH
1: 	0-10	0-13	0-18
2: 	10-15	13-19	18-27
3: 	15-20	19-25	27-36
4:  clignote	> 20	> 25	> 36

- Appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection.

Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution par la tension secteur !

- ▶ Débrancher l'appareil de l'alimentation avant le nettoyage.
- ▶ Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur.

Nettoyage quotidien

- Essuyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux humide et du liquide vaisselle standard.
- Vider le plateau récolte-goutte.
- Vider le compartiment de récupération du marc de café.

Nettoyer le Cappuccinatore

- Laisser refroidir le Cappuccinatore.
- Essuyer l'extérieur du Cappuccinatore avec un chiffon humide.
- retirer le Cappuccinatore **13** de la buse vapeur **12**.
- Retirer le tuyau de lait, la buse de mousse de lait/eau chaude (Illustration **F, 6**) et le tube d'aspiration d'air (Illustration **F, 2**) de l'embout (Illustration **F, 5**).


- Rincer toutes les pièces abondamment à l'eau claire.
- Assembler le Cappuccinatore dans l'ordre inverse.
- Pousser le Cappuccinatore **13** sur la buse vapeur **12**.


Nettoyer la chambre d'extraction

Il est recommandé de nettoyer la chambre d'extraction une fois par semaine.

- Éteindre l'appareil.
- Retirer la paroi latérale de droite **14**.
- Appuyer sur le bouton rouge (Illustration **B, 1**) situé sur la poignée de la chambre d'extraction et le maintenir enfoncé.
- Tourner la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
- Retirer la chambre d'extraction de l'appareil à l'aide de la poignée.
- Rincer soigneusement la chambre d'extraction à l'eau claire. La zone sur l'illustration **D** (flèche) doit être exempte de tout résidu de café.
- Laisser s'égoutter la chambre d'extraction.
- Éliminer les restes de café de l'appareil.
- Remettre en place la chambre d'extraction dans l'appareil, appuyer sur le bouton rouge (Illustration **B, 1**) le maintenir enfoncé et tourner la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
- Insérer la paroi jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.






Programme de nettoyage automatique

Le programme de nettoyage automatique (durée environ 15 minutes) élimine les résidus et les restes d'huile de café qui ne peuvent pas être enlevés à la main. Pendant le programme, le symbole Nettoyer clignote .


Le programme de nettoyage doit être effectué tous les 2 mois ou après 200 tasses préparées, ou, au plus tard, lorsque  clignote.

- Avant le démarrage du programme de nettoyage, nettoyer le groupe d'extraction et l'intérieur (« Nettoyer de la chambre d'extraction », page 11).

Utiliser uniquement les pastilles de nettoyage de Melitta® PERFECT CLEAN.


- Éteindre l'appareil.
- Remplir le réservoir d'eau du robinet jusqu'au repère Max.
- Remettre en place le réservoir d'eau.
- Appuyer simultanément sur les touches   et  pendant plus de 2 secondes.  clignote,  s'allume.
- Vider le plateau récolte-goutte et le compartiment de récupération du marc de café.
- Mettre en place le plateau récolte-gouttes sans le compartiment de récupération du marc de café.
- Placer le compartiment de récupération du marc de café sous le bec verseur 2.


Phase de nettoyage 1 ():

Deux rinçages sont exécutés. Lorsque  s'allume, procéder comme suit :


- Retirer la chambre d'extraction.
- Placer la pastille de nettoyage dans la chambre d'extraction (Illustration C).
- Remettre en place la chambre d'extraction.

Phase de nettoyage 2 ():

Lorsque  s'allume, procéder comme suit :

- Remplir le réservoir d'eau du robinet jusqu'au repère Max.
- Appuyer sur la touche  pour poursuivre le programme de nettoyage (durée environ 5 minutes).


Phase de nettoyage 3 ():

Lorsque  s'allume, procéder comme suit :

- Vider le plateau récolte-goutte et le compartiment de récupération du marc de café.
- Mettre en place le plateau récolte-gouttes sans le compartiment de récupération du marc de café.
- Placer le compartiment de récupération du marc de café sous le bec verseur 2.

Phase de nettoyage 4 (, le grain du milieu, clignote) :

- Le programme de nettoyage automatique reprend. Cette opération dure environ 5 minutes.

Lorsque  s'allume, procéder comme suit :

- Vider le plateau récolte-goutte et le compartiment de récupération du marc de café, puis les remettre en place.

Le programme de nettoyage est terminé.


Programme de détartrage automatique




AVERTISSEMENT





Risque d'irritation de la peau par le détartrant !

- Respectez les consignes de sécurité et les quantités indiquées sur l'emballage du détartrant.




Le programme de détartrage automatique (durée env. 30 minutes) élimine les résidus de calcaire de l'appareil. Pendant le programme, le symbole Détartrer clignote .

Le programme de détartrage doit être effectué tous les 3 mois, ou, au plus tard, lorsque  s'allume (« Régler la dureté de l'eau », page 38).


Utiliser exclusivement Melitta® ANTI-CALC.




- Éteindre l'appareil.
- S'il est présent, retirer le filtre à eau (« Dureté de l'eau et filtre à eau », page 38).
- Appuyer simultanément sur les touches  et  pendant environ 3 secondes.  clignote,  s'allume.



Phase de détartrage 1 ():

- Vider le plateau récolte-goutte et le remettre en place.
- Placer le compartiment de récupération du marc de café sous le Cappuccinatore.
- Tourner la molette de sélection (Illustration F, 3) en position « Eau chaude » ( est orienté vers le haut).  s'allume.
- Vider complètement le réservoir d'eau.
- Mettre le produit de détartrage dans le réservoir d'eau, conformément aux consignes sur l'emballage.
- Remettre en place le réservoir d'eau.
- Appuyer sur la touche  pour lancer le programme de détartrage (durée environ 15 minutes).


Phase de détartrage 2 ():



Lorsque  s'allume, procéder comme suit :

- S'assurer que le compartiment de récupération du marc de café se trouve sous le Cappuccinatore.
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.  clignote. L'eau s'écoule en plusieurs fois dans le compartiment de récupération du marc de café (durée env. 10 minutes).  s'allume ensuite.
- Vider le plateau récolte-goutte et le compartiment de récupération du marc de café.
- Replacer le plateau récolte-goutte et remettre le compartiment de récupération du marc de café sous le Cappuccinatore.  s'allume.

- Retirer le réservoir d'eau et le rincer abondamment à l'eau claire.
- Remplir le réservoir d'eau du robinet jusqu'au repère Max.
- Remettre en place le réservoir d'eau.
- Appuyer sur la touche  pour poursuivre le programme de détartrage.  clignote. L'eau s'écoule dans le compartiment de récupération du marc de café.


Phase de détartrage 3 ():







Lorsque  s'allume, procéder comme suit :

- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée. L'eau circule à l'intérieur de l'appareil jusque dans le plateau récolte-goutte.
- Lorsque  s'allume, vider le plateau récolte-goutte et le compartiment de récupération du marc de café et les remettre en place. Lorsque  s'allume, le programme de détartrage est terminé.
- Replacer le filtre à eau dans le réservoir d'eau (« Dureté de l'eau et filtre à eau », page 38).

Autres réglages

Mode économique d'énergie

Après la dernière action, l'appareil bascule automatiquement en mode économie d'énergie au bout d'un certain temps (selon le réglage). L'appareil est réglé par défaut en usine sur une durée de 5 minutes .

- Mettre l'appareil en marche.
- Appuyer simultanément sur les touches  et , jusqu'à ce que  clignote.
- Appuyer deux fois sur la touche .  s'allume.
- Appuyer sur la touche  jusqu'à ce qu'une des quatre durées possibles soit réglée. La durée est indiquée par des grains sur l'écran d'affichage **9**.

Affichage	Durée
	5 minutes (réglage par défaut)
	15 minutes
	30 minutes
clignote	Éteint

- Appuyer sur la touche pour confirmer le réglage.

Fonction arrêt automatique

Après la dernière action, l'appareil s'éteint automatiquement au bout d'un certain temps (selon le réglage). L'appareil est réglé par défaut en usine sur une durée de 30 minutes .

- Mettre l'appareil en marche.
- Appuyer simultanément sur les touches et , jusqu'à ce que clignote.
- Appuyer trois fois sur la touche . s'allume.
- Appuyer sur la touche jusqu'à ce qu'une des quatre durées possibles soit réglée. La durée est indiquée par des grains sur l'écran d'affichage **9**.

Affichage	Durée
	30 minutes (réglage par défaut)
	2 heures
	4 heures
clignote	8 heures

- Appuyer sur la touche pour confirmer le réglage.

Température d'infusion

La température d'infusion est réglée par défaut en usine sur le niveau 2 (Moyenne).

- Mettre l'appareil en marche.
- Appuyer simultanément sur les touches et , jusqu'à ce que clignote.
- Appuyer quatre fois sur la touche . s'allume.
- Appuyer sur la touche jusqu'à ce qu'une des trois températures d'infusion soit réglée. La température est représentée par des grains sur l'écran d'affichage **9** (de = basse jusqu'à = haute).
- Appuyer sur la touche pour confirmer le réglage.

Réglage de la finesse de la mouture

La finesse de la mouture est réglée par défaut en usine. Par conséquent, nous vous recommandons de préparer environ 1 000 tasses de café (environ 1 an) avant d'ajuster la finesse de la mouture.

Régler la finesse de la mouture immédiatement après avoir lancé la préparation du café et uniquement **pendant** que le moulin fonctionne.

- Retirer la paroi latérale de droite **14**.
- Lancer la préparation d'un café.
- Amener le levier (Illustration **E**) dans la position souhaitée (gauche = fin jusqu'à droite = gros).
- Insérer les ergots de la paroi latérale à l'arrière de l'appareil et la faire basculer vers la gauche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Transport, stockage et fin de vie du produit

Purger









AVERTISSEMENT

Vapeur et buse vapeur brûlantes : risque de brûlures et d'échaudures !

Lors de la purge, de la vapeur brûlante s'échappe de l'appareil.

- ▶ Ne jamais toucher la buse vapeur pendant ou juste après son fonctionnement.

L'appareil doit être purgé s'il ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée ou avant d'être transporté. Cette purge permet de protéger l'appareil contre le gel.










- S'il est présent, enlever le filtre à eau (« Dureté de l'eau et filtre à eau », page 38) et le conserver au frais dans un verre d'eau du robinet.
- Mettre l'appareil en marche.
- Appuyer simultanément sur les touches  et  pendant environ 2 secondes.  clignote, puis  s'allume.
- Retirer le réservoir d'eau **7** en le faisant coulisser vers le haut de l'appareil.  s'allume.
- Placer un récipient sous le Cappuccinatore **13**.
- Tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.  clignote. L'eau s'écoule de la buse vapeur dans le récipient et de la vapeur se dégage.
- Lorsque plus aucune vapeur ne se dégage, tourner la molette buse vapeur **11** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
- Remettre le réservoir d'eau en place dans l'appareil.





Transport

- Purger l'appareil.
- Vider et nettoyer le plateau récolte-goutte et le compartiment de récupération du marc de café.
- Vider le réservoir d'eau et le réservoir de café en grains. S'il y a lieu, aspirer les grains restés au fond.
- Retirer le Cappuccinatore **13** de la buse vapeur **12**.
- « Nettoyer la chambre d'extraction », page 39.
- Transporter l'appareil si possible dans son emballage d'origine, avec le polystyrène.

Fin de vie du produit

L'appareil présente le marquage correspondant à la directive Européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (waste electrical and electronic equipment WEEE). Cette directive fixe le cadre réglementaire pour la reprise et la valorisation des déchets d'équipements et s'applique dans toute l'UE. Veuillez consulter un revendeur spécialisé pour vous informer sur les filières de traitement actuelles.

Remédier aux problèmes		
Problème	Cause	Mesure
Le café coule au compte-goutte.	Mouture trop fine.	Régler sur une finesse de mouture plus grosse. Nettoyer la chambre d'extraction. Effectuer éventuellement un programme de détartrage ou de nettoyage.
Le café ne coule pas.	Le réservoir d'eau n'est pas rempli ou est mal positionné.	Remplir le réservoir d'eau et vérifier son positionnement.
	La chambre d'extraction est bouchée.	Nettoyer la chambre d'extraction.
Le moulin ne moud pas.	Les grains ne tombent pas dans le moulin.	Taper légèrement sur le réservoir de café grains.
	Corps étranger dans le moulin.	Contacter le Service après-vente.
Bruit fort provenant du moulin.	Corps étranger dans le moulin.	Contacter le Service après-vente.
Les symboles des grains  clignotent bien que le réservoir de café en grains soit rempli.	Il n'y a pas suffisamment de grains moulus dans le compartiment d'infusion.	Appuyer sur la touche   ou  .
L'appareil indique « Manque d'eau » bien que le réservoir d'eau soit plein.  s'allume sur l'écran d'affichage.	Le flotteur est bloqué.	Vérifier le niveau du flotteur dans le réservoir d'eau, retirer l'eau et secouer le réservoir avec précaution.
Le symbole  s'allume sans raison.	Présence d'air se trouve dans les conduits à l'intérieur de l'appareil.	Tourner la molette buse vapeur 11 dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée, jusqu'à ce que de l'eau s'écoule de l'appareil. Nettoyer la chambre d'extraction, s'il y a lieu.
Le processus de nettoyage ou de détartrage a été interrompu.	L'alimentation électrique a été interrompue, par ex. par une coupure de courant.	L'appareil exécute automatiquement un programme de rinçage. Suivre pour cela les instructions données par l'appareil.
L'émulsion du lait produit trop peu de mousse de lait.	La molette de sélection du Cappuccinatore n'est pas bien positionnée.	Régler la bonne position.
	Le Cappuccinatore est encrassé.	Démonter et nettoyer le Cappuccinatore.
La chambre d'extraction ne peut plus être remise en place une fois retirée.	La chambre d'extraction n'est pas verrouillée correctement.	Vérifiez que la poignée de verrouillage de la chambre d'extraction est enclenchée correctement.
	L'axe d'entraînement n'est pas bien positionné.	Éteindre puis rallumer l'appareil. Appuyer simultanément sur les touches   et  pendant plus de 2 secondes. L'axe d'entraînement se met en position. Réinsérer ensuite la chambre d'extraction et vérifier qu'elle est correctement verrouillée.

Remédier aux problèmes		
Problème	Cause	Mesure
Les symboles Nettoyer  et Veille  clignotent en alternance.	La chambre d'extraction est absente ou est mal positionnée.	Mettre en place la chambre d'extraction correctement et la verrouiller.
	Trop-plein du compartiment d'infusion.	Éteindre puis rallumer l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt  (si nécessaire, répéter l'opération), jusqu'à ce que le mode Veille s'affiche.
Clignotement continu de toutes les boutons de commande.	Erreur de système	Éteindre puis rallumer l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt  . Si le problème persiste, retourner l'appareil au Service après-vente.



Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques	
Tension de service	220-240 V, 50/60 Hz
Puissance absorbée	maximum 1450 W
Pression de pompage	maximum 15 bar
Dimensions Largeur Profondeur Hauteur	200 mm 455 mm 325 mm
Capacité Réservoir à grains Réservoir d'eau	125 g 1,2 l
Poids (vide)	8,1 kg
Conditions environnementales Température Humidité relative	10 °C à 32 °C 30 % à 80 % (non condensant)

Restaurer les paramètres d'usine par défaut

Vous pouvez restaurer les paramètres d'usine par défaut de l'appareil.

Condition préalable : l'appareil est prêt à fonctionner.

- Appuyer sur la touche Marche/Arrêt  et sur la touche Buse vapeur  pendant plus de 2 secondes.

→ Les paramètres par défaut de l'appareil sont restaurés.

Résumé des paramètres d'usine par défaut

Paramètres d'usine par défaut	
Température d'infusion	Moyenne
Dureté de l'eau	Très dure
Minuterie pour fonction Arrêt automatique	30 minutes
Minuterie pour mode Économie d'énergie	5 minutes

Veiligheidsinstructies

Gebruiksaanwijzing a.u.b. aandachtig doorlezen en aanhouden.

Het apparaat is bedoeld voor het bereiden van koffie uit koffiebonen en het verwarmen van melk en water.

Het apparaat is bedoeld voor privégebruik.

Ieder ander gebruik geldt als niet conform de voorschriften en kan persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.



Het apparaat voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.

Het apparaat is gebouwd volgens de nieuwste technische stand. Toch bestaan er restrisico's.

Om gevaren te voorkomen, moet u de veiligheidsinstructies in acht nemen.

Melitta aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies.



WAARSCHUWING

Gevaar door elektrische stroom!

Indien het apparaat of het netsnoer is beschadigd, bestaat er levensgevaar door elektrische schokken.

Om gevaar door elektrische stroom te vermijden:

- ▶ Gebruik geen beschadigd netsnoer.
- ▶ Een beschadigd netsnoer mag uitsluitend door de producent, de servicedienst van de producent of door een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon worden vervangen.
- ▶ Open geen vastgeschroefde afdekpanelen van de behuizing van het apparaat.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen als het in een technisch onberispelijke staat verkeert.
- ▶ Een defect mag uitsluitend in een geautoriseerde werkplaats worden gerepareerd. Repareer het apparaat niet zelf.
- ▶ Voer geen wijzigingen uit aan het apparaat, aan de onderdelen ervan of aan accessoires.
- ▶ Dompel het apparaat niet onder in water.
- ▶ Laat het netsnoer niet met water in aanraking komen.



WAARSCHUWING

Verbrandings- en schroeiegevaar!

Ontsnappende vloeistoffen en stoom kunnen zeer heet zijn. Delen van het apparaat worden ook zeer heet.

Om verbrandingen en schroeiwonden te voorkomen:

- ▶ Vermijd huidcontact met de ontsnappende vloeistoffen en stoom.
- ▶ Raak tijdens gebruik geen mondstukken aan de uitloop aan.

Algemene veiligheid!






Om persoonlijk letsel en materiële schade te voorkomen:

- ▶ Gebruik het apparaat niet in een kast of iets dergelijks.
- ▶ Gebruik het apparaat niet op hoogtes boven 2000 m.
- ▶ Raak de binnenkant van het apparaat niet aan als het in werking is.
- ▶ Het apparaat en het netsnoer moeten buiten het bereik worden gehouden van kinderen jonger dan 8 jaar.
- ▶ Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar, alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt indien ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn ten aanzien van het veilige gebruik van het apparaat en de daarmee verbonden gevaren begrijpen.

- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en het gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen ouder dan 8 jaar moeten bij het reinigen en het gebruikersonderhoud onder toezicht staan.
- ▶ Scheid het apparaat los van de voedingsspanning indien het gedurende langere tijd zonder toezicht is.
- ▶ Houd bij de reiniging van het apparaat en de onderdelen daarvan de instructies in het betreffende hoofdstuk aan ("Onderhoud en reiniging", pagina 53).

In één oogopslag




Afbeelding A

1	Lekbakje met kopjesplateau en residubak alsmede vlotter voor vol lekbakje
2	In hoogte verstelbare uitloop
3	Aan-/uit-toets 
4	Instelknop voor de koffiehoeveelheid
5	Toets voor koffie zetten  
6	Toets voor koffiesterkte 
7	Watertank
8	Bonenreservoir
9	Toets voor stoombereiding 
10	Display
11	Ventiel voor melkschuim- en heetwaterbereiding
12	Stoombuis
13	Cappuccinatore
14	Rechter afdekpaneel (verwijderbaar, daarachter instelknop van de maalgraad, zetgroep en typeplaatje)

Afbeelding F





1	Luchtaanzuigventiel
2	Luchtaanzuigbuis
3	Draairegelaar
4	Aansluiting voor melkschuim
5	Aansluitstuk
6	Melkschuim-/heetwatermondstuk

Symbol op keuzeschakelaar Cappuccinatore

	Instelling voor warme melk
	Instelling voor heet water
	Instelling voor melkschuim

Display

	Brandt	Apparaat is klaar voor gebruik
	Knippert	Apparaat warmt op of er wordt koffie bereid
	Brandt	Melitta® PRO AQUA-filterpatroon vervangen
	Knippert	Filtervervanging is bezig
	Brandt	Watertank vullen
	Knippert	Watertank terugplaatsen
	Brandt	Lekbakje en residubak legen
	Knippert	Lekbakje en residubak terugplaatsen

	Brandt	1 boon: mild 2 bonen: normaal 3 bonen sterk
	Knippert	Bonenreservoir vullen, het knipperen eindigt na de volgende koffiebereiding
	Brandt	Apparaat reinigen
	Knippert	Geïntegreerd reinigingsprogramma wordt uitgevoerd
	Brandt	Apparaat ontkalken
	Knippert	Geïntegreerd ontkalkingsprogramma loopt
	Brandt	Stand-by voor opschuimen <i>of:</i> Er bevindt zich lucht in het systeem. De ventielschakelaar 11 rechtson draaien tot tegen de aanslag, tot water uit het apparaat stroomt.
	Knippert	Melkschuim- of heetwaterbereiding wordt uitgevoerd

Vóór het eerste gebruik

Leveringsomvang controleren

Controleer aan de hand van de onderstaande lijst of de levering compleet is. Neem contact op met uw dealer indien onderdelen ontbreken.





- Cappuccinatore
- Melkslang
- Teststrook voor het bepalen van de waterhardheid

Algemene opmerkingen

- Alleen schoon water zonder koolzuur gebruiken.
- Hardheid van het gebruikte water met het meegeleverde teststrookje vaststellen en waterhardheid instellen ("Waterhardheid en filter", pagina 52).
- Indien u een waterfilter wilt gebruiken, plaatst u deze pas na de eerste ingebruikname.

Aanwijzing voor het eerste keer in gebruik nemen

Bij de eerste keer in gebruik nemen moet het apparaat ontlucht worden. Het apparaat mag daarbij uitsluitend met volledig gevulde watertank worden ingeschakeld.

- Schuif de Cappuccinatore **13** tot aan de aanslag op de stoombuis **12**.
- Plaats een bakje onder de Cappuccinatore **13**.
- Druk op toets , om het apparaat in te schakelen.  brandt op het display.
- De ventielschakelaar **11** rechtsom tot de aanslag draaien.  knippert in het display. Water stroomt in het bakje.
- De ventielschakelaar **11** linksom tot de aanslag draaien wanneer  in het display brandt.

- Het apparaat is klaar voor gebruik.
- Na de eerste ingebruikname eventueel het Melitta® PRO AQUA-filterpatroon plaatsen (zie pagina 52).

Ingebruikname van het apparaat


Ingebruikname



WAARSCHUWING

Brandgevaar en gevaar voor elektrische schokken door verkeerde netspanning, onjuiste of beschadigde aansluitingen en netsnoeren!



- Controleer of de netspanning overeenstemt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat wordt vermeld. Het typeplaatje bevindt zich aan de rechterzijde van het apparaat achter het afdekpaneel (afbeelding **A**, **14**).
 - Controleer of het stopcontact aan de geldende normen voor elektrische veiligheid voldoet. Neem in geval van twijfel contact op met een elektricien.
 - Gebruik nooit een beschadigd netsnoer (beschadigde isolatie, niet-geïsoleerde draden).
-
- Apparaat op een stabiele, droge en vlakke ondergrond plaatsen met voldoende vrije ruimte (minimaal 10 cm).
 - Schuif de Cappuccinatore **13** tot aan de aanslag op de stoombuis **12**.
 - Netsnoer in een geschikt stopcontact steken.
 - Deksel van het bonenreservoir **8** verwijderen.
 - Bonenreservoir met geschikte koffiebonen vullen.
 - Deksel weer plaatsen.

- Deksel van de watertank **7** omhoog klappen en de watertank naar boven uit het apparaat trekken.
- Watertank tot aan de max. markering vullen met vers leidingwater.
- Watertank in het apparaat terugplaatsen.
- Bakje onder uitloop **2** plaatsen.
- Op de Aan-/uit-toets  drukken, om het apparaat in- of uit te schakelen. Het apparaat voert eventueel een automatische spoeling uit.

Bereiding





- Dagelijks vers water in de watertank doen. Er moet altijd voldoende water aanwezig zijn in de watertank voor de werking van het apparaat.
- Bij voorkeur espresso- of bonenmengels geschikt voor volautomaten in het bonenreservoir doen. Geen gemalen, geglazuurde, gekarameliseerde of met andere suikerhoudende toevoegingen behandelde koffiebonen gebruiken.

Afgegeven hoeveelheid en sterkte instellen

- Draai aan de instelknop voor de koffiehoeveelheid **4**, om de afgegeven hoeveelheid traploos in te stellen. Regelaar helemaal naar links = 30 ml per kopje
Regelaar helemaal naar rechts = 220 ml per kopje
- Op toets  drukken, tot de gewenste sterkte is ingesteld. De sterkte wordt aan de hand van bonen op display **10** weergegeven (van  = mild tot  = sterk).

Koffie of espresso bereiden

Het is mogelijk om één of twee kopjes tegelijkertijd te bereiden.

- Apparaat inschakelen.
- Één of twee kopjes onder de uitloop plaatsen.
- *Één kopje koffie bereiden:* toets   *eenmaal* indrukken.
- *Twee kopjes koffie bereiden:* tweemaal op de toets   drukken.
- Toets opnieuw indrukken, om de koffiebereiding af te breken.

Melkschuim bereiden, melk of water opwarmen



WAARSCHUWING

Verbrandings- en schroeigevaar door hete stoom en een hete stoombuis!

- Grijp nooit in de stoom die naar buiten treedt.
- Vermijd dat de huid direct in contact komt met heet water en met de hete stoombuis.
- Raak de stoombuis tijdens of meteen na het gebruik nooit aan.

Met de Cappuccinatore kan melkschuim worden bereid, melk worden verwarmd of heet water worden bereid.

De melk kan direct vanuit het melkpak of een bakje in het kopje worden geschuimd.

Als optie is de aansluiting op een Melitta®-melkkannetje mogelijk.





Melkschuim bereiden

Indien mogelijk, koude melk met hoog eiwitgehalte gebruiken.

- Apparaat inschakelen.
- Steek de slang van de Cappuccinatore **13** rechtstreeks in de melk.

- Op toets  drukken. ① knippert terwijl het apparaat opwarmt. Na het opwarmen brandt .
- De draaiknop (afb. **F, 3**) in de positie "melkschuim" draaien ( wijst naar boven).
- De ventielschakelaar **11** rechtsom tot de aanslag draaien.  knippert. Het melkschuim wordt bereid.
- De ventielschakelaar **11** linksom tot de aanslag draaien. De bereiding is beëindigd.
- Cappuccinatore na elk gebruik spoelen.




Melk verwarmen

- Apparaat inschakelen.
- Steek de slang van de Cappuccinatore **13** rechtstreeks in de melk.
- Op toets  drukken. ① knippert terwijl het apparaat opwarmt. Na het opwarmen brandt .
- De draaiknop (afb. **F, 3**) in de positie "warme melk" draaien ( wijst naar boven).
- De ventielschakelaar **11** rechtsom tot de aanslag draaien.  knippert. De melk wordt verwarmd.
- De ventielschakelaar **11** linksom tot de aanslag draaien. Het opwarmen is beëindigd.
- Cappuccinatore na elk gebruik spoelen.

Cappuccinatore spoelen



De Cappuccinatore moet regelmatig worden gereinigd ("Cappuccinatore reinigen", pagina 53).

Wij adviseren de Cappuccinatore wekelijks te spoelen met de Melitta® PERFECT CLEAN-melksysteemreiniger. In plaats van schoon water de melkreinigingsoplossing gebruiken.

- Apparaat inschakelen.
- Een bakje voor de helft met schoon water vullen.
- Houd een bakje onder de Cappuccinatore. De slang van de Cappuccinatore moet daarbij in het water zijn ondergedompeld.
- Toets voor stoombereiding  indrukken.
- De draaiknop (afb. **F, 3**) in de positie "melkschuim" draaien ( wijst naar boven).
- De ventielschakelaar **11** rechtsom tot de aanslag draaien. Ventielschakelaar sluiten zodra een schoon water-/stoommengsel uitstroomt.
- Wacht 30 seconden of druk op toets , om naar de normale bedrijfsstand om te schakelen.

Heet water bereiden

Er kan maximaal 150 ml warm water per keer worden bereid. Om meer water te bereiden, het proces herhalen.


- Apparaat inschakelen.
- De draaiknop (afb. **F, 3**) in de positie "heet water" draaien ( wijst naar boven).
- Houd een bakje onder de Cappuccinatore.
- De ventielschakelaar **11** rechtsom tot de aanslag draaien.  knippert. Warm water stroomt in het bakje.
- De ventielschakelaar **11** linksom tot de aanslag draaien.

Waterhardheid en filter


De juiste instelling van de waterhardheid is heel belangrijk, om er voor te zorgen dat het apparaat tijdig aangeeft wanneer het ontkalkt moet worden. In de fabriek is waterhardheid 4 ingesteld.






Na het plaatsen van een Melitta® PRO AQUA-filterpatroon wordt automatisch hardheid 1 ingesteld.





Melitta® PRO AQUA-filterpatroon

Het Melitta® PRO AQUA-filterpatroon filtert kalk en andere schadelijke stoffen uit het water. Het waterfilter moet elke 2 maanden worden vervangen, uiterlijk echter, wanneer  op het display verschijnt. Het waterfilter is verkrijgbaar in de vakhandel.

Waterfilter plaatsen

Tijdens het gehele vervangingsproces knippert .










- Waterfilter vóór het plaatsen enkele minuten in een glas leidingwater plaatsen.
- Schakel het apparaat uit.
- Toetsen  en  ca. 3 seconden indrukken, loslaten.  verschijnt in het display.
- Lekbakje leegmaken en zonder residubak terugplaatsen.  brandt.
- Watertank 7 naar boven uit het apparaat trekken.
- Watertank legen.
- Het waterfilter in de schroefdraad in de bodem van de watertank schroeven.
- Watertank met vers leidingwater tot de max. markering vullen.
- Watertank in het apparaat terugplaatsen.  brandt.
- Plaats de residubak onder de Cappuccinatore 13.





- De ventielschakelaar 11 rechtsom tot de aanslag draaien.  knippert in het display. Water stroomt in het bakje.
- De ventielschakelaar 11 linksom tot de aanslag draaien wanneer  in het display brandt.
- Het apparaat is klaar voor gebruik.  en  branden. De waterhardheid is op hardheid 1 ingesteld.
- Residubakje leegmaken en terugplaatsen.


Na het plaatsen van het waterfilter kan het water tijdens de eerste spoeling troebel zijn, omdat overtollig actieve koolstof uit het filter wordt gespoeld. Daarna is het water weer helder.

Waterhardheid instellen

Bij het apparaat wordt een teststrookje meegeleverd om de waterhardheid te bepalen.

- Met het teststrookje de waterhardheid van het leidingwater vaststellen.
- Apparaat inschakelen.
- De toetsen   en  tegelijkertijd langer dan 2 seconden indrukken.  knippert snel.
- Op toets   drukken, om het menu voor de instelling van de waterhardheid weer te geven.  brandt.
- De vastgestelde waterhardheid instellen door op toets  te drukken. De geselecteerde waterhardheid wordt door de bonensymbolen weergegeven .

Waterhardheid	°dH	°e	°fH
1: 	0-10	0-13	0-18
2: 	10-15	13-19	18-27
3: 	15-20	19-25	27-36
4:  knippen	>20	>25	>36

- Op de toets  drukken, om de selectie te bevestigen.

Onderhoud en reiniging



WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schok door netspanning!

- ▶ Vóór de reiniging het netsnoer uit het stopcontact halen.
- ▶ Dompel het apparaat nooit onder in water.
- ▶ Geen stoomreiniger gebruiken

Dagelijkse reiniging

- Het apparaat van buiten met een zachte, vochtige doek afnemen en met een gewoon afwasmiddel reinigen.
- Lekbakje legen.
- Residubak legen.

Cappuccinatore reinigen

- Cappuccinatore laten afkoelen.
- De Cappuccinatore met een vochtige doek aan de buitenkant afvegen.
- Cappuccinatore **13** van de stoombuis **12** aftrekken.
- Melkslang, het melkschuim-/heetwatermondstuk (afb. **F, 6**) en de luchtaanzuigbuis (afb. **F, 2**) van het aansluitstuk (afb. **F, 5**) trekken.


- Alle onderdelen grondig afspoelen met water.
- Cappuccinatore in omgekeerde volgorde weer monteren.
- Schuif de Cappuccinatore **13** op de stoombuis **12**.


Zetgroep reinigen

Het wordt aangeraden de zetgroep wekelijks te reinigen.

- Schakel het apparaat uit.
- Afdekpaneel **14** naar rechts afnemen.
- De rode knop op de greep van de zetgroep (afbeelding **B, 1**) indrukken en ingedrukt houden.
- De greep rechtsom tot de aanslag draaien.
- Zetgroep aan de greep uit het apparaat trekken.
- Zetgroep met schoon water van alle kanten goed afspoelen. De ruimte in afbeelding **D** (pijl) moet vrij zijn van koffieresten.
- Zetgroep uitdruppelen.
- Koffieresten uit het apparaat verwijderen.
- Zetgroep in het apparaat plaatsen, de rode knop (afbeelding **B, 1**) ingedrukt houden en de greep linksom draaien tot tegen de aanslag.
- Afdekpaneel plaatsen totdat dit vastklikt.






Geïntegreerd reinigingsprogramma

Het geïntegreerde reinigingsprogramma (duur ongeveer 15 minuten) verwijdert afzettingen en resten van koffievet die niet met de hand kunnen worden verwijderd. Tijdens dit hele proces knippert het symbool Reinigen .


Het reinigingsprogramma moet elke 2 maanden of na 200 bereide kopjes worden uitgevoerd, echter uiterlijk wanneer  brandt.

- Voor het starten van het reinigingsprogramma de zetgroep en de binnenkant reinigen ("Zetgroep reinigen", pagina 53).

Uitsluitend Melitta® PERFECT CLEAN-reinigingstabs gebruiken.


- Schakel het apparaat uit.
- Watertank tot de max. markering vullen met leidingwater.
- Watertank terugplaatsen.
- De toetsen   en  tegelijkertijd langer dan 2 seconden indrukken.  knippert,  brandt.
- Lekbakje en residubak legen.
- Lekbakje zonder residubak terugplaatsen.
- Residubak onder uitloop 2 plaatsen.


Reinigingsfase 1 ():




Er worden eerst twee spoelingen uitgevoerd. Wanneer  brandt, als volgt handelen:


- Zetgroep verwijderen.
- Reinigingstab in de zetgroep leggen (afbeelding C).
- Zetgroep plaatsen.

Reinigingsfase 2 ( ):




Wanneer  brandt, als volgt handelen:

- Watertank tot de max. markering vullen met leidingwater.
- Op toets  drukken, om het reinigingsprogramma voort te zetten (duur ca. 5 minuten).


Reinigingsfase 3 (  ):

Wanneer  brandt, als volgt handelen:

- Lekbakje en residubak legen.
- Lekbakje zonder residubak terugplaatsen.
- Residubakje onder de uitloop 2 plaatsen.

Reinigingsfase 4 (  ), de middelste boon knippert):

- Het reinigingsprogramma wordt opnieuw hervat en duurt ca. 5 minuten.

Wanneer  brandt, als volgt handelen:

- Lekbakje en residubakje legen en normaal in het apparaat plaatsen.

Het reinigingsprogramma is afgerond.


Geïntegreerd ontkalkingsprogramma




WAARSCHUWING





Risico op huidirritatie door ontkalker!

- Let op de veiligheidsinstructies en de aangegeven hoeveelheden op de verpakking van de ontkalker.

Het geïntegreerde ontkalkingsprogramma (duur ongeveer 30 minuten) verwijdert kalkresten in het inwendige van het apparaat. Gedurende het gehele proces knippert het symbool Ontkalken .

Het ontkalkingsprogramma moet elke 3 maanden worden uitgevoerd, echter uiterlijk wanneer  brandt ("Waterhardheid instellen", pagina 52).

Uitsluitend Melitta® ANTI CALC gebruiken.

- Schakel het apparaat uit.
- Eventueel waterfilter verwijderen ("Waterhardheid en filter", pagina 52).
- De toetsen  en  tegelijkertijd gedurende ca. 3 seconden indrukken.  knippert,  brandt.

Ontkalkingsfase 1 (☉):

- Lekbakje legen en weer terugplaatsen.
- Plaats de residubak onder de Cappuccinatore.
- De draaiknop (afb. F, 3) in de positie "heet water" draaien (☞ wijst naar boven). ☞ brandt.
- Watertank volledig legen.
- Ontkalkingsmiddel overeenkomstig instructies op de verpakking in de watertank doen.
- Watertank terugplaatsen.
- Op toets ☞ drukken om het ontkalkingsprogramma te starten (duur circa 15 minuten).

Ontkalkingsfase 2 (☉ ☉):

Wanneer ☞ brandt, als volgt handelen:

- Zorg ervoor dat de residubak onder de Cappuccinatore staat.
- De ventielschakelaar **11** rechtsom tot de aanslag draaien. ☞ knippert. Water stroomt met tussenpozen in de residubak (duur ca. 10 minuten). Daarna brandt ☞.
- Lekbakje en residubak legen.
- Lekbakje weer terugplaatsen en de residubak weer onder de Cappuccinatore plaatsen. ☞ brandt.
- Watertank verwijderen en grondig met schoon water spoelen.
- Watertank tot de max. markering vullen met leidingwater.
- Watertank terugplaatsen.
- Op toets ☞ drukken om het ontkalkingsprogramma te hervatten. ☞ knippert. Er stroomt water in de residubak.

Ontkalkingsfase 3 (☉ ☉ ☉):

Wanneer ☞ brandt, als volgt handelen:

- De ventielschakelaar **11** linksom tot de aanslag draaien. Water stroomt door het inwendige van het apparaat in het lekbakje.
- Wanneer ☞ brandt, lekbakje en residubak leegmaken en weer terugplaatsen. Wanneer ☞ brandt, is het ontkalkingsprogramma afgelopen.
- Eventueel waterfilter plaatsen ("Waterhardheid en filter", pagina 52).

Overige instellingen**Energiebesparende modus**


Het apparaat schakelt na de laatste actie automatisch (afhankelijk van de instelling) in de energiebesparende modus. In de fabriek is het apparaat op 5 minuten ☞ ingesteld.


- Apparaat inschakelen.
- De toetsen ☞ ☞ en ☞ gelijktijdig ingedrukt houden tot ☞ knippert.
- De toets ☞ ☞ tweemaal indrukken. ☞ brandt.
- Op toets ☞ drukken, tot één van de vier tijden is ingesteld. De tijd wordt door bonen op het display **9** weergegeven.

Weergave	Tijd
☉	5 minuten (fabrieksinstelling)
☉ ☉	15 minuten
☉ ☉ ☉	30 minuten
☉ ☉ ☉ knipperen	Uit


- Op toets ☞ drukken om de instelling te bevestigen.

Auto-OFF-functie


Het apparaat schakelt na de laatste actie automatisch (afhankelijk van de instelling) uit. In de fabriek is het apparaat op 30 minuten  ingesteld.

- Apparaat inschakelen.
- De toetsen  en  en  gelijktijdig ingedrukt houden tot  knippert.
- Driemaal op de toets  drukken.  brandt.
- Op toets  drukken, tot één van de vier uitschakeltijden is ingesteld. De tijd wordt door bonen op het display **9** weergegeven.

Weergave	Tijd
	30 minuten (fabrieksinstelling)
	2 uur
	4 uur
 knipperen	8 uur

- Op toets  drukken om de instelling te bevestigen.

Zettemperatuur

In de fabriek is de zettemperatuur op niveau 2 (gemiddeld ) ingesteld.

- Apparaat inschakelen.
- De toetsen  en  en  gelijktijdig ingedrukt houden tot  knippert.
- De toets  viermaal indrukken.  brandt.
- Op toets  drukken, tot één van de drie zettemperaturen is ingesteld. De temperatuur wordt door bonen op het display **9** weergegeven (van  = laag tot  = hoog.).
- Op toets  drukken om de instelling te bevestigen.

Maalgraad instellen

De maalgraad werd voor de levering ingesteld. Wij adviseren u daarom de maalgraad pas na ongeveer 1000 koffiebereidingen (ongeveer 1 jaar) opnieuw in te stellen.

De maalgraad direct na de start van een koffiebereiding instellen en alleen, **terwijl** de molen draait.

- Afdekpaneel **14** naar rechts afnemen.
- Koffiebereiding starten.
- Hendel (afbeelding **E**) in een gewenste positie zetten (links = fijn tot rechts = grof).
- Afdekpaneel plaatsen en naar links draaien, totdat dit vastklikt.

Transport, opslag en afvalverwijdering

Uitstomen










WAARSCHUWING

Verbrandings- en schroeigevaar door hete stoom en een hete stoombuis!

Bij het uitstomen komt er hete stoom uit het apparaat.

- Raak de stoombuis tijdens of meteen na het gebruik nooit aan.

Het apparaat moet uitgestoomd worden, wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt of getransporteerd. Daarmee is het apparaat tegen vorstschade beschermd.








- Eventueel waterfilter verwijderen ("Waterhardheid en filter", pagina 52) en in een glas met leidingwater koel bewaren.
- Apparaat inschakelen.
- De toetsen  en  en  tegelijkertijd gedurende ca. 2 seconden indrukken.  knippert, dan brandt .
- Watertank **7** naar boven uit het apparaat trekken.  brandt.
- Plaats het bakje onder de Cappuccinatore **13**.
- De ventielschakelaar **11** rechtsom tot de aanslag draaien.  knippert. Er loopt water uit de stoombuis in het bakje; stoom ontsnapt.
- Wanneer geen stoom meer ontsnapt: de ventielschakelaar **11** linksom tot de aanslag draaien.
- Watertank in het apparaat terugplaatsen.





Transporteren

- Apparaat uitstomen
- Lekbakje en residubak legen, reinigen.
- Watertank en bonenreservoir legen en terugplaatsen. Diepliggende bonen eventueel uitzuigen.
- Cappuccinatore **13** van de stoombuis **12** aftrekken.
- "Zetgroep reinigen", pagina 53.
- Apparaat indien mogelijk in de originele verpakking inclusief piepschuim transporteren.

Afvalverwijdering

Dit apparaat is overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/EG voor elektrische en elektronische oude apparaten (waste electrical and electronic equipment WEEE) gemarkeerd. De richtlijn biedt een raamwerk voor een EG-breed geldende terugname en verwerking van oude apparaten. Informeer over de actuele afvoermethoden a.u.b. bij uw vakhandelaar.

Storingen verhelpen		
Storing	Oorzaak	Actie
Koffie loopt slechts druppelsgewijze.	Maalgraad te fijn.	Maalgraad grover instellen. Zetgroep reinigen. Eventueel ontkalkings- of reinigingsprogramma uitvoeren.
Koffie loopt niet door.	Watertank niet gevuld of niet correct in het apparaat gezet.	Watertank vullen en op juiste montage letten.
	Zetgroep is verstopt.	Zetgroep reinigen.
Maalwerk maalt niet.	Bonen vallen niet in het maalwerk.	Licht op het bonenreservoir tikken.
	Vreemd voorwerp in het maalwerk.	Contact opnemen met de Hotline.
Maalwerk maakt veel lawaai.	Vreemd voorwerp in het maalwerk.	Contact opnemen met de Hotline.
Bonensymbolen  knipperen, ondanks dat het bonenreservoir gevuld is.	Niet toereikend gemalen bonen in de zetkamer.	Toets  of toets  indrukken.
Apparaat meldt "Water ontbreekt" alhoewel de watertank is gevuld. Op het display brandt  .	De vlotter is geblokkeerd.	Controleer de stand van de vlotter in de watertank, water verwijderen en tank voorzichtig schudden.
Symbol  brandt zonder reden.	Er bevindt zich lucht in de leidingen in het inwendige van het apparaat.	De ventielschakelaar 11 rechtsom tot de aanslag draaien, tot water uit het apparaat stroomt. Eventueel zetgroep reinigen.
Het reinigings- resp. ontkalkingsproces werd onderbroken.	De voedingsspanning werd onderbroken, bijv. door een uitval van de netspanning.	Het apparaat voert zelfstandig een spoelprogramma uit. Volg hiervoor de aanwijzingen van het apparaat op.
Bij het opschuimen ontstaat te weinig melkschuim.	De draaiknop van de Cappuccinatore staat in de verkeerde positie.	Juiste positie instellen.
	De Cappuccinatore is vuil.	Demonteer de Cappuccinatore en reinig deze.
Zetgroep kan na verwijdering niet meer worden teruggeplaatst.	Zetgroep is niet correct vergrendeld.	Controleer of de greep voor de vergrendeling van de zetgroep correct is vastgeklikt.
	Aandrijving staat niet in de juiste positie	Apparaat uit- en weer inschakelen. Dan de toetsen  en  tegelijkertijd langer dan 2 seconden indrukken. De aandrijving gaat naar de juiste positie. Aansluitend de zetgroep weer plaatsen en controleren of deze goed is vergrendeld.

Storingen verhelpen		
Storing	Oorzaak	Actie
Symbool voor reinigen  en het symbool stand-by knipperen afwisselend. 	Zetgroep ontbreekt of is niet correct geplaatst.	Zetgroep correct plaatsen en vergrendelen.
	Zetkamer is te vol.	Het apparaat via de aan-/uit-toets  uit- en weer inschakelen (evt. herhalen) totdat de stand-by-modus wordt weergegeven.
Continu knipperen van alle bedieningstoetsen.	Systeemfout	Apparaat met de aan-/uit-toets  uit- en weer inschakelen; indien dit niet lukt het apparaat naar de Service opsturen.

Technische gegevens

Technische gegevens	
Voedingsspanning	220-240 V, 50/60 Hz
Opgenomen vermogen	maximaal 1450 W
Pompdruk	maximaal 15 bar
Afmetingen	
Breedte	200 mm
Diepte	455 mm
Hoogte	325 mm
Inhoud	
Bonenreservoir	125 g
Watertank	1,2 l
Gewicht (leeg)	8,1 kg
Omgevingscondities	
Temperatuur	10 °C tot 32 °C
Relatieve vochtigheid	30% tot 80% (niet condenserend)

Apparaat resetten op de fabrieksinstellingen

U kunt het apparaat resetten op de fabrieksinstellingen.

Voorwaarde: Het apparaat is klaar voor gebruik.

- Druk langer dan 2 seconden op de aan-/uit-toets  en tegelijkertijd op de toets voor stoombereiding .

→ Het apparaat is teruggezet op de fabrieksinstellingen.

Overzicht van de fabrieksinstellingen

Fabrieksinstellingen	
Zettemperatuur	middel
Waterhardheid	zeer hard
Timer voor Auto OFF-functie	30 minuten
Timer voor energiebesparingsmodus	5 minuten

Bezpečnostní pokyny

Důkladně si, prosím, přečtěte návod k obsluze a až potom začnete přístroj používat.

Přístroj slouží k přípravě kávových nápojů z kávových zrn a k ohřívání mléka a vody.

Přístroj je určený pro použití v domácnosti.

Jakékoliv jiné použití je považováno za nepříslušné a může vést ke zraněním osob či poškozením majetku.



Přístroj splňuje platné evropské směrnice.

Přístroj byl vyroben s použitím nejnovějších technologií. Přesto existují zbytková nebezpečí.

Abyste zabránili vzniku nebezpečí, musíte dodržovat bezpečnostní pokyny.

Společnost Melitta® nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí od elektrického proudu!

Pokud je přístroj nebo síťový kabel poškozen, vzniká nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem.

Abyste zabránili nebezpečí způsobenému elektrickým proudem, dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- ▶ Nepoužívejte poškozený síťový kabel.
- ▶ Poškozený síťový kabel může vyměnit výhradně výrobce, jeho servisní středisko nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- ▶ Neotevírejte žádné kryty, které jsou pevně přišroubované k povrchu přístroje.
- ▶ Přístroj používejte pouze tehdy, pokud je v bezvadném technickém stavu.
- ▶ Vadný přístroj může opravit pouze autorizovaná servisní dílna. Nikdy sami přístroj neopravujte.
- ▶ Na přístroji, jeho částech ani na dodávaném příslušenství neprovádějte žádné změny.
- ▶ Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- ▶ Nedovolte, aby se síťový kabel dostal do kontaktu s vodou.



VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení a opaření!

Unikající kapaliny a páry mohou být velmi horké. Části přístroje se mohou zahřát na velmi vysokou teplotu.

Abyste předešli popálení či opaření, dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Zabraňte styku pokožky s unikajícími kapalinami a párou.
- Během provozu se nedotýkejte žádné výdejní trysky.

Všeobecná bezpečnost!

Jak zabránit poškození zdraví osob a věcným škodám:

- Přístroj je volně stojící, není určen pro vestavbu. Při použití nesmí být zakrytý.
- Během provozu nikdy nesahejte dovnitř přístroje.
- Nedovolte dětem do 8 let věku, aby se dotýkaly přístroje a síťového kabelu.
- Děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smějí tento přístroj používat pouze pod dozorem nebo pokud byly poučeny o bezpečném použití přístroje a jsou seznámeny s nebezpečími, které jsou spojeny s jeho používáním, a chápou je.
- Děti si nesmějí s přístrojem hrát. Děti do 8 let věku nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu. Děti starší 8 let musí být při čištění nebo uživatelské údržbě pod dozorem.

- Odpojte přístroj od elektrického napájení v případě, že je delší dobu bez dozoru.
- Neprovozujte přístroje v nadmořských výškách nad 2000 m.
- Při čištění přístroje a jeho součástí se řiďte pokyny v příslušné kapitole ("Péče a čištění", strana 241).

Rychlý přehled




Obrázek A

1	Odkapávací miska s plochou na šálek a nádobou na kávovou sedlinu displej signalizující plnou odkapávací misku
2	Výškově nastavitelná tryska
3	Tlačítko zap/vyp
4	Regulátor množství kávy
5	Tlačítko pro přípravu kávy
6	Tlačítko pro zvolení intenzity kávy
7	Zásobník vody
8	Zásobník zrnkové kávy
9	Tlačítko pro přípravu páry
10	Displej
11	Ventil pro přípravu mléčné pěny a horké vody
12	Parní tryska
13	Cappuccinatore
14	Pravý kryt (odnímatelný, kryje zařízení pro nastavení jemnosti mletí, spařovací jednotku a identifikační štítek)









Obrázek F

1	Nasávací ventil vzduchu
2	Nasávací trubka vzduchu
3	Ovládací kolečko
4	Připojení pro hadičku na mléko
5	Spojovací část
6	Tryska mléčné pěny/horké vody

Symbol na voliči Cappuccinatore

	Nastavení pro teplé mléko
	Nastavení pro horkou vodu
	Nastavení pro mléčnou pěnu

Displej

	svítí	Přístroj je připraven k provozu
	bliká	Přístroj se zahřívá nebo probíhá příprava kávy
	svítí	Vyměňte vodní filtr Melitta® PRO AQUA
	bliká	Probíhá výměna filtru
	svítí	Naplňte zásobník na vodu
	bliká	Vložte zásobník na vodu
	svítí	Vyprázdněte odkapávací misku a nádobku na kávovou sedlinu
	bliká	Vložte odkapávací misku a nádobku na kávovou sedlinu
	svítí	1 zrno: jemná 2 zrna: normální 3 zrna: silná
	bliká	Naplňte zásobník zrnkovou kávou; blikání přestane po dalším odběru kávy
	svítí	Vyčistěte přístroj
	bliká	Probíhá integrovaný čisticí program
	svítí	Odvápněte přístroj
	bliká	Probíhá integrovaný program odstraňování vodního kamene
	svítí	Pohotovostní režim výdeje pěny <i>nebo:</i> V systému je vzduch. Otočte ventilový spínač 11 ve směru hodinových ručiček až na doraz, dokud z přístroje nevyteče.
	bliká	Probíhá výdej mléčné pěny nebo horké vody

Před prvním použitím

Kontrola obsahu dodávky

Zkontrolujte podle následujícího seznamu úplnost dodávky. Pokud něco chybí, obraťte se na vašeho prodejce.





- Cappuccinatore
- Hadička na mléko
- Testovací proužky na zjišťování tvrdosti vody

Všeobecné pokyny

- Používejte pouze čistou, neperlivou vodu.
- Tvrdost používané vody zjistíte přiloženým testovacím proužkem, pak nastavte tvrdost vody ("Tvrdost vody a vodní filtr", strana 240).
- Pokud byste chtěli používat vodní filtr, vložte ho až po prvním uvedení do provozu.

Upozornění k prvnímu použití

Před prvním uvedením do provozu musí být přístroj odvzdušněn. Pro proces odvzdušnění smí být přístroj spuštěn pouze se zcela naplněným zásobníkem vody.

- Nasuňte Cappuccinatore **13** až na doraz na parní trysku **12**.
- Pod Cappuccinatore **13** postavte nádobu.
- Stiskněte tlačítko  a přístroj zapnete. Na displeji se rozsvítí .
- Ventilový spínač **11** otočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Na displeji bliká . Voda teče do nádoby.
- Pokud na displeji svítí , ventilový spínač **11** otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz.
- Přístroj je připraven k provozu.
- Po prvním uvedení do provozu případně vložte vodní filtr Melitta® PRO AQUA (viz strana 241).

Zprovoznění přístroje

Uvedení do provozu




VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem při nesprávném síťovém napětí, nesprávných nebo poškozených přípojkách a síťovém kabelu!

- Ujistěte se, že síťové napětí souhlasí s napětím uvedeným na typovém štítku přístroje. Typový štítek se nachází na pravé straně přístroje pod krytem (obrázek **A**, **14**).
- Ujistěte se, že zásuvka odpovídá platným normám o bezpečnosti elektrických zařízení. V případě pochybností se obraťte na odborného elektrikáře.
- Nikdy nepoužívejte poškozené síťové kabely (poškozená izolace, obnažené vodiče).



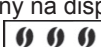
- Přístroj postavte na stabilní, suchou a rovnou plochu s dostatečným odstupem (alespoň 10 cm) po stranách.
- Nasuňte Cappuccinatore **13** až na doraz na parní trysku **12**.
- Síťový kabel zapojte do vhodné zásuvky.
- Sejměte víko zásobníku zrnkové kávy **8**.
- Zásobník zrnkové kávy naplňte vhodnými kávovými zrny.
- Víko nasadte zpět.
- Otevřete víko zásobníku vody **7** a vytáhněte zásobník vody z přístroje směrem nahoru.

- Zásobník vody naplňte čerstvou vodou z vodovodu maximálně ke značce max.
- Zásobník vody vložte do přístroje.
- Pod trysku **2** postavte nádobu.
- Přístroj zapnete nebo vypnete stiskem tlačítka zap/vyp . V případě potřeby přístroj provede automatické propláchnutí.

Příprava



- Do zásobníku vody denně doplňujte čerstvou vodu. Během provozu přístroje musí být v zásobníku vody vždy dostatek vody.
- Přednostně plňte zásobník zrnkové kávy směsmi pro espresso nebo směsmi zrnkových káv pro kávovary. Nepoužívejte mletá, glazovaná, karamelizovaná nebo jinak upravená kávová zrna obsahující cukernaté příměsi.

Nastavení vydaného množství a síly kávy

- Pro plynulé nastavení vydaného množství otáčejte regulátorem množství kávy **4**.
Regulátor zcela vlevo
= 30 ml na šálek
Regulátor zcela vpravo
= 220 ml na šálek
- Tlačítko  tiskněte, dokud nebude nastavena požadovaná síla. Síla je zobrazena zrny na displeji **10** (od  = jemná, až po  = silná).

Příprava kávy nebo espresso

Připravit lze jeden nebo současně dva šálky.

- Zapněte přístroj.
- Pod trysku postavte jeden nebo dva šálky.
- *Příprava jednoho šálku:* Stiskněte jednou .
- *Příprava dvou šálků:* Stiskněte dvakrát .
- Výdej kávy přerušíte opakovaným stisknutím tlačítka.

Příprava mléčné pěny a ohřev mléka a vody



VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení a opaření horkou párou a horkou parní tryskou!

- ▶ Nikdy nesahejte do vystupující páry.
- ▶ Vyhybejte se přímému kontaktu kůže s horkou vodou nebo horkou parní tryskou.
- ▶ Nedotýkejte se nikdy během používání a bezprostředně poté parní trysky.






Cappuccinatore se používá k přípravě mléčné pěny, ohřevu mléka nebo výdeji horké vody.

Mléko lze do šálku napěnit přímo z kartonu nebo z nádoby.






Můžete také připojit nádobu na mléko Melitta®.

Příprava mléčné pěny

Je-li to možné, používejte mléko s vysokým obsahem bílkovin.

- Zapněte přístroj.
- Ponořte hadičku Cappuccinatore **13** přímo do mléka.
- Stiskněte tlačítko . Během zahřívání přístroje bliká . Po zahřátí svítí .
- Otočte ovládací kolečko (obrázek **F, 3**) do polohy „mléčná pěna“ ( ukazuje nahoru).
- Ventilový spínač **11** otočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Bliká . Probíhá příprava mléčné pěny.
- Ventilový spínač **11** otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz. Příprava je u konce.
- Cappuccinatore po každém použití vypláchněte.




Ohřev mléka

- Zapněte přístroj.
- Ponořte hadičku Cappuccinatore **13** přímo do mléka.
- Stiskněte tlačítko . Během zahřívání přístroje bliká . Po zahřátí svítí .
- Otočte ovládací kolečko (obrázek **F, 3**) do polohy „teplé mléko“ ( ukazuje nahoru).
- Ventilový spínač **11** otočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Bliká . Mléko se ohřívá.
- Ventilový spínač **11** otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz. Ohřev je u konce.
- Cappuccinatore po každém použití vypláchněte.

Vypláchnutí Cappuccinatore



Cappuccinatore by se měl v pravidelných intervalech čistit ("Čištění Cappuccinatore", strana 241).

Doporučujeme Cappuccinatore jednou týdně propláchnout čistícím prostředkem mléčných systémů Melitta® PERFECT CLEAN. Místo čisté vody používejte roztok přípravku na čištění mléčných systémů.

- Zapněte přístroj.
- Naplňte nádobu do poloviny čistou vodou.
- Pod Cappuccinatore podržte nádobu. Hadička Cappuccinatore musí přitom být ponořená ve vodě.
- Stiskněte tlačítko pro přípravu páry .
- Otočte ovládací kolečko (obrázek **F, 3**) do polohy „mléčná pěna“ ( ukazuje nahoru).
- Ventilový spínač **11** otočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Zavřete ventilový spínač, když vytéká čistá směs vody a páry.
- Pro přechod do normálního provozního režimu počkejte 30 sekund nebo stiskněte tlačítko .

Výdej horké vody

Najednou lze vydat maximálně 150 ml horké vody. Chcete-li vydat větší množství horké vody, postup opakujte.


- Zapněte přístroj.
- Otočte ovládacím kolečkem (obrázek **F, 3**) do polohy „horká voda“ ( ukazuje nahoru).
- Pod Cappuccinatore podržte nádobu.
- Ventilový spínač **11** otočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Bliká . Horká voda teče do nádoby.
- Ventilový spínač **11** otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz.

Tvrdość vody a vodní filtr


Správné nastavení tvrdości vody je důležité, aby přístroj včas indikoval nutnost odvápnění. Z výroby je nastavena tvrdość vody 4.






Po vložení vodního filtru Melitta® PRO AQUA se tvrdość vody automaticky nastaví na úroveň 1.





Vodní filtr Melitta® PRO AQUA

Vodní filtr Melitta® PRO AQUA z vody odstraňuje vápenaté usazeniny a další škodlivé látky. Vodní filtr by měl být měněn každé 2 měsíce, nejpozději však jakmile se na displeji zobrazí . Vodní filtr lze zakoupit ve specializovaných obchodech.

Vložení vodního filtru

V průběhu celého procesu výměny bliká .









- Než vodní filtr nasadíte, ponořte ho na několik minut do sklenice s vodou z vodovodu.
- Vypněte přístroj.
- Stiskněte tlačítka  a  asi na 3 sekundy, pak je uvolněte. Na displeji se zobrazí .
- Vyprázdněte odkapávací misku a bez nádoby na kávovou sedlinu ji nasadte.  svítí.
- Zásobník vody 7 vytáhněte z přístroje nahoru.
- Vyprázdněte zásobník vody.
- Vodní filtr našroubujte do závitu na dně zásobníku na vodu.
- Zásobník vody naplňte čerstvou vodou z vodovodu až do značky max.
- Zásobník vody vložte do přístroje. Svítí .
- Nádoby na kávovou sedlinu postavte pod Cappuccinatore 13.










- Ventilový spínač 11 otočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Na displeji bliká . Voda teče do nádoby.
- Pokud na displeji svítí , ventilový spínač 11 otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz.
- Přístroj je připraven k provozu. Svítí  a . Tvrdość vody je nastavena na stupeň 1.
- Vyprázdněte a nasadte nádobu na kávu sedlinu.

Po nasazení vodního filtru může být voda po prvním propláchnutí zakalená, neboť se z filtru vyplavuje přebytečné aktivní uhlí. Poté je voda opět čirá.

Nastavení tvrdości vody

K přístroji je přiložen testovací proužek ke zjištění tvrdości vody.

- Testovacím proužkem zjistěte tvrdość vody z vodovodu.
- Zapněte přístroj.
- Stiskněte současně tlačítka  a  a déle než 2 sekundy.  rychle bliká.
- Menu nastavení tvrdości vody vyvoláte stisknutím tlačítka  .  svítí.
- Zjištěnou tvrdość vody nastavte stisknutím tlačítka . Zvolená tvrdość vody je zobrazena symboly zrn .

Tvrdość vody	°dH	°e	°fH
1: 	0-10	0-13	0-18
2:  	10-15	13-19	18-27
3:   	15-20	19-25	27-36
4:    bliká	> 20	> 25	> 36

- Výběr potvrdíte stisknutím tlačítka .

Péče a čištění



VÝSTRAHA

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem z důvodu síťového napětí!

- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku.
- ▶ Přístroj nikdy neponořujte do vody.
- ▶ Nepoužívejte parní čistič.

Denní čištění

- Přístroj z vnější strany přetřete měkkou navlhčenou utěrkou a běžným mycím prostředkem.
- Vyprázdněte odkapávací miskou.
- Vyprázdněte nádobu na kávovou sedlinu.

Čištění Cappuccinatore


- Nechte Cappuccinatore vychladnout.
- Otřete Cappuccinatore zvenku vlhkou utěrkou.
- Stáhněte Cappuccinatore **13** z parní trysky **12**.
- Stáhněte hadičku na mléko, trysku mléčné pěny/horké vody (obrázek **F, 6**) a sací trubku (obrázek **F, 2**) z přípojně části (obrázek **F, 5**).
- Všechny součásti důkladně opláchněte vodou.
- Složte Cappuccinatore v obráceném pořadí.
- Nasuňte Cappuccinatore **13** na parní trysku **12**.


Čištění spařovací jednotky

Spařovací jednotku se doporučuje čistit jednou za týden.

- Vypněte přístroj.
- Kryt **14** vytáhněte doprava.
- Stiskněte a držte stisknuté červené tlačítko na rukojeti spařovací jednotky (obrázek **B, 1**).
- Rukojeť otáčejte ve směru hodinových ručiček až na doraz.
- Spařovací jednotku na rukojeti vytáhněte z přístroje.
- Spařovací jednotku opláchněte důkladně ze všech stran čistou vodou. Oblast na obrázku **D** (šipka) musí být bez zbytků kávy.
- Nechte spařovací jednotku okapat.
- Z přístroje odstraňte zbytky kávy.
- Spařovací jednotku vsadte do přístroje, stiskněte a držte stisknuté červené tlačítko (obrázek **B, 1**) a rukojeť otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz.
- Nasadte kryt, až zaklapne.





Integrovaný čistící program

Integrovaný čistící program (trvá asi 15 minut) odstraní zbytky kávy a kávového oleje, které nelze odstranit ručně. V průběhu celého procesu bliká symbol čištění .


Čistící program by měl být spuštěn každé 2 měsíce nebo po 200 šálcích, nejpozději však, když se rozsvítí .

- Před spuštěním čistícího programu vyčistěte spařovací jednotku a její vnitřek („Čištění spařovací jednotky“, strana 11).


Používejte výhradně čistící tablety Melitta® PERFECT CLEAN.

- Vypněte přístroj.
- Naplňte zásobník vody vodou z vodovodu až po značku max.
- Vložte zásobník vody.
- Stiskněte současně tlačítka  a  na dobu delší než 2 sekundy.  bliká,  svítí.
- Vyprázdněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.
- Odkapávací misku nasadte bez nádoby na kávovou sedlinu.
- Nádobu na kávovou sedlinu postavte pod trysku 2.


Fáze čištění 1 ():


Provedou se dvě automatická propláchnutí. Pokud svítí , postupujte následovně:


- Vyjměte spařovací jednotku.
- Do spařovací jednotky vložte čistící tabletu (obrázek C).
- Vložte spařovací jednotku zpět.

Fáze čištění 2 ():

Pokud svítí , postupujte následovně:

- Naplňte zásobník vody vodou z vodovodu až po značku max.
- V programu čištění (trvá asi 5 minut) lze pokračovat stisknutím tlačítka .


Fáze čištění 3 ():

Pokud svítí , postupujte následovně:

- Vyprázdněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.

- Odkapávací misku nasadte bez nádoby na kávovou sedlinu.

- Nádobu na kávovou sedlinu postavte pod trysku 2.

Fáze čištění 4 (), bliká prostřední zrna):

- Čistící program opět pokračuje a trvá asi 5 minut.

Pokud svítí , postupujte následovně:

- Vyprázdněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu a normálně je do přístroje nasadte.

Čistící program je u konce.


Integrovaný odvápnovací program




VÝSTRAHA





Nebezpečí podráždění pokožky odvápnovacím prostředkem!

- Dodržujte bezpečnostní pokyny a údaje o množství na obalu odvápnovacího prostředku.

Integrovaný odvápnovací program (trvá asi 30 minut) odstraňuje vápenaté zbytky z vnitřní části přístroje. V průběhu celého procesu bliká symbol odvápnování .

Odvápnovací program by se měl provádět každé 3 měsíce, nejpozději však, když se rozsvítí  ("Nastavení tvrdosti vody", strana 240).

Používejte pouze Melita® ANTI CALC.

- Vypněte přístroj.
- Vodní filtr případně vyjměte ("Tvrdost vody a vodní filtr", strana 240).
- Tlačítka  a  současně stiskněte na asi 3 sekundy.  bliká,  svítí.

Fáze odvápnování 1 ():

- Odkapávací misku vyprázdněte a vložte zpět.
- Nádobu na kávovou sedlinu postavte pod Cappuccinatore.

- Otočte ovládacím kolečkem (obrázek **F, 3**) do polohy „horká voda“ (☰ ukazuje nahoru). ☰ svítí.
- Zcela vyprázdněte zásobník vody.
- Odvápňovací prostředek dejte do zásobníku vody dle pokynů na obalu.
- Vložte zásobník vody.
- Odvápňovací program (trvá asi 15 minut) spustíte stisknutím tlačítka ☰.

Fáze odvápňování 2 (☰ ☰):

Pokud svítí ☰, postupujte následovně:

- Zajistěte, aby nádoba na kávovou sedlinu stála pod Cappuccinatore.
- Ventilový spínač **11** otočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Bliká ☰. Voda teče v intervalech do nádoby na kávovou sedlinu (trvá asi 10 minut). Poté se rozsvítí tlačítko ☰.
- Vyprázdněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.
- Opět nasadte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu opět postavte pod Cappuccinatore. ☰ svítí.
- Vyjměte zásobník vody a důkladně ho propláchněte čistou vodou.
- Naplňte zásobník vody vodou z vodovodu až po značku max.
- Vložte zásobník vody.
- K pokračování odvápňovacího programu stiskněte tlačítko ☰. Bliká ☰. Voda teče do nádoby na kávovou sedlinu.

Fáze odvápňování 3 (☰ ☰ ☰):

Pokud svítí ☰, postupujte následovně:

- Ventilový spínač **11** otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz. Voda protéká vnitřkem přístroje do odkapávací misky.
- Když svítí ☰, vyprázdněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu a opět je nasadte. Když ☰ svítí, je odvápňovací program ukončen.
- V případě potřeby nasadte vodní filtr ("Tvrdość vody a vodní filtr", strana 240).

Ostatní nastavení

Režim úspory energie


Přístroj se po poslední činnosti automaticky (dle nastavení) přepne do režimu úspory energie. Z výroby je přístroj nastaven na 5 minut ☰.







- Zapněte přístroj.
- Tlačítka ☰ a ☰ stiskněte současně, až začne blikat ☰.
- Dvakrát stiskněte tlačítko ☰. ☰ svítí.
- Stiskněte tlačítko ☰, dokud nebude nastaven jeden ze čtyř časů. Čas je indikován zrnky na displeji **9**.





Indikace	Doba
☰	5 minut (tovární nastavení)
☰ ☰	15 minut
☰ ☰ ☰	30 minut
Blikají ☰ ☰ ☰	vyp


- Nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka ☰.

Funkce automatického vypnutí


Přístroj se po poslední činnosti automaticky (dle nastavení) vypne. Z výroby je přístroj nastaven na 30 minut .










- Zapněte přístroj.
- Tlačítka  a  stiskněte současně, až začne blikat .
- Třikrát stiskněte tlačítko .  svítí.
- Tiskněte tlačítko , dokud nebude nastaven jeden ze čtyř časů vypnutí. Čas je indikován zrny na displeji **9**.

Indikace	Doba
	30 minut (tovární nastavení)
	2 hodin
	4 hodin
Blikají 	8 hodin

- Nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka .

Spařovací teplota

Z výroby je spařovací teplota nastavena na stupeň 2 (střední .

- Zapněte přístroj.
- Tlačítka  a  stiskněte současně, až začne blikat .
- Čtyřikrát stiskněte tlačítko .  svítí.
- Stiskněte tlačítko , dokud nebude nastavena jedna ze tří spařovacích teplot. Teplota je indikována zrny na displeji **9** (od  = nízká, až po  = vysoká).
- Nastavení potvrdíte stisknutím tlačítka .

Nastavení hrubosti mletí

Stupeň mletí byl optimálně nastaven před expedicí. Doporučujeme tudíž stupeň mletí seřídit přibližně až po 1000 připravených šálcích kávy (asi 1 rok).

Hrubost mletí nastavte bezprostředně po startu výdeje kávy a pouze **pokud** běží proces mletí.

- Kryt **14** vytáhněte doprava.
- Spustěte přípravu kávy.
- Páku (obrázek **E**) nastavte do požadované polohy (vlevo = jemné, vpravo = hrubé).
- Nasad'te kryt a otočte doleva, dokud nezaklapne.

Přeprava, uložení a likvidace

Vysušení










VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení a opaření horkou párou a horkou parní tryskou!

Během propařování uniká ze přístroje horká pára.

- ▶ Nedotýkejte se nikdy během používání a bezprostředně poté parní trysky.

Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat nebo ho budete přepravovat, vysušte ho. Tím se přístroj chrání před poškozením mrazem.









- Vodní filtr případně vyjměte ("Tvrdost vody a vodní filtr", strana 240) a uchovávejte v chladu ve sklenici s vodou z vodovodu.
- Zapněte přístroj.
- Tlačítka  a  a  současně stiskněte asi na 2 sekundy.  bliká, poté svítí .
- Zásobník vody **7** vytáhněte z přístroje nahoru.  svítí.
- Pod Cappuccinatore **13** postavte nádobu.
- Ventilový spínač **11** otočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Bliká . Z parní trysky vytéká voda do nádoby, pára uniká.
- Když přestane pára unikat, ventilový spínač **11** otočte proti směru hodinových ručiček až na doraz.
- Zásobník vody vložte do přístroje.





Přeprava

- Přístroj vysušte.
- Vyprázdněte a vyčistěte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.
- Vyprázdněte zásobník vody a zásobník zrnkové kávy. Zrna zaseknutá na dně vysajte.
- Stáhněte Cappuccinatore **13** z parní trubky **12**.
- "Čištění spařovací jednotky", strana 241.
- Přístroj pokud možno přepravujte v originálním obalu, včetně prvků z tuhé pěny.

Likvidace

Tento přístroj se označuje dle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment WEEE). Směrnice udává rámec pro zpětné přijímání starých přístrojů s celoevropskou platností. O aktuálním postupu likvidace se informujte ve specializovaném obchodě.

Odstranění poruch		
Porucha	Příčina	Opatření
Káva vytéká jen po kapkách.	Hrubost mletí je příliš jemná.	Nastavte hrubší mletí. Vyčistěte spařovací jednotku. Příp. spusťte program odvápnování nebo čištění.
Káva nevytéká.	Zásobník vody není plný nebo není správně vsazený.	Naplňte zásobník vody a správně ho vsadte.
	Spařovací jednotka je ucpaná.	Vyčistěte spařovací jednotku.
Mlýnek nepracuje.	Kávová zrna nepadají do mlýnku.	Lehce poklepejte na zásobník zrnkové kávy.
	Cizí těleso v mlýnku.	Kontaktujte servisní linku.
Hlučné zvuky z mlýnku.	Cizí těleso v mlýnku.	Kontaktujte servisní linku.
Symboly zrn  blikají, přestože je zásobník zrnkové kávy plný.	Nedostatek namleté kávy ve spařovací komoře.	Stiskněte tlačítko  nebo tlačítko  .
Přístroj ukazuje „chybí voda“, ačkoli je zásobník na vodu naplněný. Na displeji svítí  .	Plovák je zablokovaný.	Zkontrolujte stav plováku v zásobníku na vodu, odstraňte vodu a zásobník na vodu opatrně vytřepejte.
Symbol  svítí bezdůvodně.	Uvnitř vedení přístroje se nachází vzduch.	Otočte ventilový spínač 11 ve směru hodinových ručiček až na doraz, dokud nezačne ze přístroje vytékat voda. Případně vyčistěte spařovací jednotku.
Proces čištění nebo odvápnování byl přerušen.	Byl přerušen přívod proudu, např. kvůli výpadku proudu.	Přístroj provádí sám propláchnutí. Zde následujte pokyny přístroje.
Příliš málo mléčné pěny při napěňování.	Otočný regulátor Cappuccinatore je v nesprávné poloze.	Nastavte správnou polohu.
	Cappuccinatore je znečištěný.	Rozeberte a vyčistěte Cappuccinatore.
Spařovací jednotku nelze po vyjmutí znovu vsadit.	Spařovací jednotka není správně zajištěna.	Zkontrolujte, zda je rukojeť k zajištění spařovací jednotky správně zaklaplá.
	Pohon není ve správné poloze.	Přístroj vypněte a znovu zapněte. Pak stiskněte současně tlačítka  a  a  déle než 2 sekundy. Pohon najede do polohy. Nakonec znovu nasadte spařovací jednotku a zkontrolujte správné zajištění.

Odstranění poruch		
Porucha	Příčina	Opatření
Střídavě bliká symbol čištění  a pohotovostní symbol  .	Spařovací jednotka chybí nebo není správně vložena.	Správně nasadíte a zajistíte spařovací jednotku.
	Spařovací komora je přeplněná.	Pomocí tlačítka zap/vyp  přístroj vypnete a znovu zapnete (příp. opakujte), dokud se nezobrazí pohotovostní režim.
Nepřetržitě blikání všech ovládacích tlačítek.	Systémová chyba	Pomocí tlačítka zap/vyp  přístroj vypnete a zapnete, v případě dalších problémů kontaktujte servis.



Technické údaje

Technické údaje	
Napětí	220-240 V, 50/60 Hz
Příkon	maximálně 1450 W
Tlak čerpadla	maximálně 15 bar
Rozměry Šířka Hloubka Výška	200 mm 455 mm 325 mm
Kapacita Zásobník zrnkové kávy Zásobník na vodu	125 g 1,2 l
Hmotnost zařízení	8,1 kg
Podmínky pro použití Teplota Relativní vlhkost	10 °C až 32 °C 30 % až 80 % (nekondenzující)

Resetování přístroje na tovární nastavení

Nastavení přístroje můžete resetovat na tovární nastavení.

Předpoklad: Přístroj je připraven k provozu.

- Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí  a dále tlačítko pro výdej páry  déle než 2 sekundy.
→ Nastavení přístroje je zpět v továrním nastavení.

Přehled továrních nastavení

Tovární nastavení	
Spařovací teplota	střední
Tvrdost vody	velmi tvrdá
Časovač pro funkci automatického vypnutí	30 minut
Časovač pro režim úspory energie	5 minut

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente este manual de instrucciones y siga las indicaciones.

Este aparato sirve para la preparación de bebidas a base de café mediante granos de café, así como para calentar leche y agua.

El aparato está destinado al uso doméstico.

Cualquier otro uso se considera no adecuado y puede provocar lesiones físicas y daños materiales.



El aparato responde a las normativas europeas en vigor.

Este aparato se ha fabricado utilizando la tecnología más avanzada. No obstante, existen riesgos residuales.

Para evitar tales riesgos, deberá observar las instrucciones de seguridad.

Melitta no asumirá ningún tipo de responsabilidad por daños debido a la inobservancia de las instrucciones de seguridad.



ADVERTENCIA

¡Peligro debido a corriente eléctrica!

En caso de que el aparato o el cable de alimentación esté dañado, existe peligro de muerte por electrocución.

Para evitar riesgos de descarga eléctrica:

- ▶ No utilice el cable de alimentación eléctrica si este está dañado.
- ▶ El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado únicamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada.
- ▶ No abra ninguna de las cubiertas atornilladas fijas de la carcasa del aparato.
- ▶ Utilice el aparato solo cuando éste se encuentre en perfecto estado técnico.
- ▶ Si el aparato está averiado, debe ser reparado exclusivamente por un taller autorizado. No repare el aparato por cuenta propia.
- ▶ No realice modificaciones en el aparato, en sus componentes o en el accesorio.
- ▶ No sumerja el aparato en agua.
- ▶ Evite que el cable de alimentación eléctrica entre en contacto con el agua.



ADVERTENCIA

¡Peligro de quemaduras y escaldamiento!

Los líquidos y vapores emitidos pueden estar muy calientes. Las piezas del aparato también se calientan mucho.

Para evitar escaldaduras y quemaduras:

- ▶ Evite el contacto de la piel con los líquidos y vapores emanados.
- ▶ No toque ninguna boquilla de salida durante el funcionamiento del aparato.

Instrucciones generales de seguridad

Para evitar lesiones físicas personales y daños materiales:

- ▶ No encienda el aparato si este se encuentra en el interior de un armario o similar.
- ▶ No accione el aparato a alturas superiores a 2000 m.
- ▶ No toque el interior del aparato mientras se encuentre en funcionamiento.
- ▶ Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas o con falta de experiencia y conocimientos si lo hacen bajo supervisión o reciben instrucción sobre el uso seguro del aparato y además, son conscientes de los peligros resultantes.

- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años. Los niños mayores de 8 años deben estar supervisados durante la limpieza y mantenimiento del aparato.
- ▶ Desconecte el aparato de la alimentación eléctrica si va a estar en desuso durante mucho tiempo.
- ▶ Tenga en cuenta las instrucciones del capítulo correspondiente al limpiar el aparato o cualquiera de sus componentes ("Cuidado y limpieza", página 83).

De un vistazo

Ilustración A








1	Bandeja de goteo con reposatazas y recipiente de posos de café, además del indicador de bandeja de goteo llena
2	Salida de café con regulación de altura
3	Botón ON/OFF 
4	Regulador de cantidad de café
5	Botón de dispensado de café 
6	Botón de intensidad del café 
7	Depósito de agua
8	Depósito de granos
9	Botón de dispensado de vapor 
10	Pantalla
11	Válvula para espuma de leche y dispensado de agua caliente
12	Tubo de vapor
13	Cappuccinatore
14	Cubierta derecha (desmontable, tras ella regulación del nivel de molido, unidad de preparación y tabla de especificaciones)




Ilustración F






1	Válvula de aspiración de aire
2	Tubo de aspiración de aire
3	Regulador de giro
4	Conexión para tubo flexible de leche
5	Unión
6	Boquilla de espuma de leche/agua caliente

Símbolo en el conmutador selector Cappuccinatore

	Ajuste para leche caliente
	Ajuste para agua caliente
	Ajuste para espuma de leche

Pantalla

	iluminado	El aparato está en standby.
	parpadea	El aparato se calienta o se dispensa café
	iluminado	Cambiar el cartucho del filtro de Melitta® PRO AQUA
	parpadea	Se produce la sustitución del filtro
	iluminado	Rellenar el depósito de agua
	parpadea	Colocar el depósito de agua

	iluminado	Vaciar la bandeja de goteo y el recipiente de recogida de posos de café
	parpadea	Colocar la bandeja de goteo y el recipiente de recogida de posos de café
	iluminado	1 grano: suave 2 granos: normal 3 granos: intenso
	parpadea	Llenar el depósito de granos, el parpadeo finaliza después del siguiente dispensado de café
	iluminado	Limpiar el aparato
	parpadea	Programa de limpieza integrado en funcionamiento
	iluminado	Eliminar la cal del aparato
	parpadea	Programa de descalcificación integrado en funcionamiento
	iluminado	Disponibilidad del espumado <i>o bien:</i> Existe aire en el sistema. Girar el interruptor de válvula 11 en el sentido horario hasta el tope, hasta que salga agua del aparato.
	parpadea	Dispensado de espuma de leche o de agua caliente en funcionamiento

Antes del primer uso

Comprobar el alcance de suministro

Compruebe por medio de la siguiente lista la integridad del suministro. Si faltan piezas, diríjase a su proveedor.





- Cappuccinatore
- Tubo flexible de leche
- Tiras de test para determinar la dureza del agua

Instrucciones generales

- Utilizar solo agua sin gas.
- Medir la dureza del agua utilizada utilizando las tiras de test incluidas y ajustar la dureza del agua ("Dureza del agua y filtro de agua", página 82).
- Si desea utilizar un filtro de agua, colóquelo después de la primera puesta en funcionamiento.

Nota sobre la primera puesta en marcha

Antes de poner en marcha el aparato por primera vez es necesario purgarla. El aparato debe encenderse solo con el recipiente de agua completamente lleno.

- Inserte el Cappuccinatore **13** hasta el tope del tubo de vapor **12**.
- Coloque un recipiente vacío debajo del Cappuccinatore **13**.
- Pulse el botón  para encender el aparato.  se ilumina en la pantalla de visualización.
- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la derecha hasta el tope.  parpadea en la pantalla. El agua se introduce en el recipiente.
- Si  se ilumina en la pantalla, gire el interruptor de válvula **11** a izquierdas hasta el tope.
- El aparato está listo para funcionar.

- Después de la primera puesta en funcionamiento, colocar el cartucho del filtro de Melitta® PRO AQUA si es necesario (véase la página 82).

Puesta en marcha del aparato

Puesta en marcha




ADVERTENCIA

¡Peligro de incendio y peligro de electrocución al conectar el aparato a una tensión de alimentación de características incompatibles o mediante conectores o cables de alimentación incorrectos o dañados!

- ▶ Asegúrese de que la tensión de red coincide con la tensión que figura en la tabla de especificaciones del aparato. La placa de especificaciones se encuentra en el lateral derecho del aparato, detrás de la cubierta (ilustración **A, 14**).
- ▶ Asegúrese de que la toma de alimentación cumple la normativa vigente en materia de seguridad eléctrica. En caso de duda, consulte a un electricista autorizado.
- ▶ Nunca utilice cables de alimentación dañados (aislamiento dañado, cables desprotegidos).




- Colocar el aparato sobre una superficie estable, seca y llana con suficiente espacio libre (mínimo 10 cm) a los lados.
- Inserte el Cappuccinatore **13** hasta el tope del tubo de vapor **12**.
- Conectar el cable de alimentación a una toma de alimentación adecuada.
- Retirar la cubierta del depósito de granos **8**.
- Llenar el depósito de café con café en granos.

- Volver a colocar la cubierta.
- Plegar hacia arriba la cubierta del depósito de agua **7** y extraerlo tirando de él hacia arriba para retirarlo del aparato.
- Llenar el depósito de agua corriente del grifo hasta la marca MAX como máximo.
- Colocar el depósito de agua en el aparato.
- Colocar el recipiente bajo la salida **2**.
- Pulsar el botón ON/OFF  para encender o apagar el aparato.
El aparato realiza un lavado automático, si procede.

Preparación





- Rellenar agua fresca diariamente en el depósito de agua. Siempre debe haber suficiente agua en el depósito de agua para el funcionamiento del aparato.
- Llenar el depósito de café con café en grano especial para cafeteras espresso o automáticas. No utilizar café molido, ni café torrefacto, ni mezcla, ya que contienen aditivos azucarados que caramelizan y pueden dañar los conductos de la máquina.

Ajustar la cantidad dispensada y la intensidad

- Girar el regulador de cantidad de café **4** para ajustar la cantidad dispensada de forma progresiva..
Regulador a la izquierda hasta el tope = 30 ml por taza
Regulador a la derecha hasta el tope = 220 ml por taza
- Pulsar el botón  hasta alcanzar la intensidad deseada. La intensidad se muestra en forma de granos de café en la pantalla **10**
(de  = suave a  = intenso).

Dispensado de café o espresso

Es posible dispensar una o dos tazas a la vez.

- Conectar el aparato.
- Colocar una o dos tazas bajo la salida.
- *Para preparar una taza:* pulsar el botón   una vez .
- *Para preparar dos tazas:* pulsar el botón   dos veces.
- Volver a pulsar el botón correspondiente para interrumpir el dispensado de café.

Preparar espuma de leche y calentar leche y agua



ADVERTENCIA

¡Peligro de quemaduras y escaldamiento por contacto con el vapor caliente o con el tubo de salida de vapor caliente!

- No entre nunca en contacto con el vapor saliente.
- Evite el contacto directo de la piel con agua caliente y con el tubo de vapor caliente.
- No toque nunca el tubo de vapor durante el uso o justo después.





Con el Cappuccinatore es posible preparar espuma de leche, calentar leche o dispensar agua caliente.

La leche puede espumarse directamente desde el envase de leche o desde cualquier recipiente.





También es posible conectar un recipiente de leche Melitta®.

Preparación de espuma de leche

Si es posible, recomendamos utilizar leche fría con un porcentaje elevado de proteína.

- Conectar el aparato.
- Sumerja el tubo flexible del Cappuccinatore **13** directamente en la leche.
- Pulse el botón . ① parpadea durante el calentamiento del aparato. Después de calentar se ilumina .
- Gire el regulador giratorio (Fig. F, 3) hasta la posición "espuma de leche". ( indica hacia arriba)
- Gire el interruptor de válvula **11** hacia la derecha hasta el tope.  parpadea. La espuma de leche se prepara.
- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la izquierda hasta el tope. La preparación ha finalizado.
- Enjuagar el Cappuccinatore después de cada uso.




Calentar leche

- Conectar el aparato.
- Sumerja el tubo flexible del Cappuccinatore **13** directamente en la leche.
- Pulse el botón . ① parpadea durante el calentamiento del aparato. Después de calentar se ilumina .
- Gire el regulador giratorio (Fig. F, 3) hasta la posición "espuma de leche". ( indica hacia arriba).
- Gire el interruptor de válvula **11** hacia la derecha hasta el tope.  parpadea. La leche se calienta.
- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la izquierda hasta el tope. La fase de calentamiento ha concluido.
- Enjuagar el Cappuccinatore después de cada uso.

Lavar el Cappuccinatore


El Cappuccinatore debería limpiarse en intervalos periódicos ("Limpieza del Cappuccinatore", página 83).


Se recomienda lavar el Cappuccinatore semanalmente utilizando el limpiador de equipos procesadores de leche de Melitta® PERFECT CLEAN. Utilizar la solución de limpiador de leche en lugar de agua corriente.

- Conectar el aparato.
- Rellenar un recipiente a la mitad con agua corriente.
- Sostenga un recipiente debajo del Cappuccinatore. El tubo flexible del Cappuccinatore debe estar sumergido en agua.
- Presionar el botón de dispensado de vapor .
- Gire el regulador giratorio (Fig. F, 3) hasta la posición "espuma de leche". ( indica hacia arriba)
- Gire el interruptor de válvula **11** a derechas hasta el tope. Cerrar el interruptor de válvula si sale agua limpia mezclada con vapor.
- Espere durante 30 segundos o pulse el botón  para cambiar al modo normal.

Dispensar de agua caliente

Es posible dispensar como máximo 150 ml de agua caliente por ciclo. Para dispensar una cantidad mayor de agua caliente, repetir el proceso.

- Conectar el aparato.
- Gire el regulador giratorio (Fig. F, 3) hasta la posición "agua caliente". ( indica hacia arriba).
- Sostenga un recipiente debajo del Cappuccinatore.


- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la derecha hasta el tope.  parpadea. El agua se introduce en el recipiente.
- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la izquierda hasta el tope.

Dureza del agua y filtro de agua


Es importante ajustar correctamente la dureza del agua, para que el aparato indique puntualmente cuándo se debe eliminar la cal. De fábrica viene ajustada una dureza del agua de nivel 4.





Después de colocar un cartucho de filtro Melitta® PRO AQUA quedará ajustado automáticamente el nivel de dureza 1.






Cartucho de filtro de Melitta® PRO AQUA

El cartucho del filtro de Melitta® PRO AQUA filtra la cal y otras sustancias nocivas del agua. El filtro de agua debe cambiarse cada 2 meses o como muy tarde, cuando se muestre la indicación  en la pantalla. El filtro de agua está disponible en los comercios especializados.

Colocación del filtro de agua

Durante todo el proceso de cambio parpadea .








- Colocar el filtro de agua antes de colocarlo durante algunos minutos en un agua lleno de agua del grifo.
- Apagar el aparato.
- Pulsar los botones  y  simultáneamente durante unos 3 segundos y soltar. En la pantalla se muestra .
- Vaciar la bandeja de goteo y colocar sin el recipiente de posos de café. La indicación  se ilumina.
- Extraer el depósito de agua **7** tirando de él hacia arriba para retirarlo del aparato.

- Vaciar el depósito de agua.
- Enroscar el filtro de agua en la rosca de la base del depósito de agua.
- Llenar el depósito de agua de agua corriente del grifo hasta la marca MAX.
- Colocar el depósito de agua en el aparato. La indicación  se ilumina.
- Colocar el depósito de posos de café debajo del Cappuccinatore **13**.
- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la derecha hasta el tope.  parpadea en la pantalla. El agua se introduce en el recipiente.
- Si  se ilumina en la pantalla, gire el interruptor de válvula **11** hacia la izquierda hasta el tope.
- El aparato está listo para funcionar.  y  se iluminan. La dureza del agua viene ajustada de fábrica en el nivel 1.
- Vaciar el recipiente de posos de café y colocar.

Después de colocar el filtro de agua, el agua puede estar algo turbia durante el primer lavado, ya que el carbono activo sobrante es barrido del filtro. Finalmente el agua volverá a ser clara.

Ajuste de la dureza del agua

El aparato lleva incluida una tira de test para medir la dureza del agua.

- Mediante la tira de test, medir la dureza del agua corriente.
- Conectar el aparato.
- Pulsar los botones   y  simultáneamente durante más de 2 segundos. La indicación  parpadea rápidamente.
- Pulsar el botón   para mostrar el menú para el ajuste de la dureza del agua. La indicación  se ilumina.

- Ajustar la dureza del agua medida pulsando el botón . La dureza del agua seleccionada se muestra mediante los símbolos del grano de café .

Dureza del agua	°dH	°e	°fH
1:	0-10	0-13	0-18
2:	10-15	13-19	18-27
3:	15-20	19-25	27-36
4: Las indicaciones parpadean	> 20	> 25	> 36

- Pulsar el botón para confirmar la selección realizada.

Cuidado y limpieza



ADVERTENCIA

¡Peligro de electrocución por descarga eléctrica!

- Antes de la limpieza, desconecte enchufe de la toma de alimentación eléctrica.
- No sumerja el aparato en el agua.
- No utilice ningún limpiador a vapor.

Limpieza diaria

- Limpiar el aparato por fuera con un paño suave humedecido y un lavavajillas normal.
- Vaciar la bandeja de goteo.
- Vaciar el recipiente de posos de café.

Limpieza del Cappuccinatore

- Esperar hasta que el Cappuccinatore haya enfriado.
- Limpiar el Cappuccinatore por fuera con un paño húmedo.
- Retirar el Cappuccinatore **13** del tubo de vapor **12**.

- Para ello, extraiga el tubo flexible de leche, la boquilla de espuma de leche/ agua caliente (Fig. **F, 6**) y el tubo de aspiración de aire (Fig. **F, 2**) de la pieza de unión (Fig. **F, 5**).


- Enjuagar todos los componentes a fondo con agua corriente.
- Ensamblar el Cappuccinatore siguiendo los mismos pasos en orden inverso.
- Inserte el Cappuccinatore **13** en el tubo de vapor **12**.


Limpieza de la unidad de preparación

Se recomienda limpiar la unidad de preparación semanalmente.

- Apagar el aparato.
- Retirar la cubierta **14** desplazándola a la derecha.
- Mantener pulsado el botón rojo del asa de la unidad de preparación (ilustración **B, 1**).
- Girar el asa hacia la derecha hasta el tope.
- Extraer la unidad de preparación del aparato.
- Lavar la unidad de preparación con agua corriente a fondo por todos lados. La zona de la ilustración **D** (flecha) debe estar libre de posos de café.
- Dejar secar la unidad de preparación.
- Retirar los posos de café del aparato.
- Colocar la unidad de preparación en el aparato, mantener pulsado el botón rojo (ilustración **B, 1**) y girar el asa a izquierdas hasta el tope.
- Colocar la cubierta hasta que quede bien ajustada.






Programa de limpieza integrado

El programa de limpieza integrado (duración aproximada: 15 minutos) elimina los restos y posos oleosos de café que no pueden eliminarse a mano. Durante el proceso completo el símbolo de limpieza  parpadea.


El programa de limpieza debe realizarse cada 2 meses o después de 200 tazas preparadas, como muy tarde cuando  se encienda.

- Antes del inicio del programa de limpieza, limpiar el grupo de preparación y el interior ("Limpieza de la unidad de preparación", página 83).

Utilizar exclusivamente varillas de limpieza Melitta® PERFECT CLEAN.


- Apagar el aparato.
- Llenar el depósito de agua con agua corriente hasta la marca MAX.
- Colocar el depósito de agua.
- Pulsar los botones   y  simultáneamente durante más de 2 segundos.  parpadea,  se ilumina.
- Vaciar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café.
- Colocar la bandeja de goteo sin el recipiente de recogida de posos de café.
- Colocar el recipiente de posos de café bajo la salida 2.


Fase de limpieza 1 ():

Se realizan dos ciclos de lavado. Si se ilumina la indicación , proceda del siguiente modo:


- Retirar la unidad de preparación.
- Colocar la varilla de limpieza en la unidad de preparación (ilustración C).
- Colocar la unidad de preparación.

Fase de limpieza 2 ():

Si se ilumina la indicación , proceda del siguiente modo:

- Llenar el depósito de agua con agua corriente hasta la marca MAX.
- Pulsar el botón  para reanudar el programa de limpieza (duración aproximada: 5 minutos).


Fase de limpieza 3 ():

Si se ilumina la indicación , proceda del siguiente modo:

- Vaciar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café.
- Colocar la bandeja de goteo sin el recipiente de recogida de posos de café.
- Colocar el recipiente de posos de café bajo la salida 2.

Fase de limpieza 4 (, el grano de café central parpadea):

- El programa de limpieza se reanuda y dura unos 5 minutos.

Si se ilumina la indicación , proceda del siguiente modo:

- Vaciar la bandeja de goteo y el recipiente de recogida de posos de café y colocarlos normalmente en el aparato.

El programa de limpieza ha finalizado.


Programa de descalcificación integrado




ADVERTENCIA





¡Peligro de irritaciones en la piel debido al descalcificador!

- Tenga presentes las instrucciones de seguridad y las cantidades que figuran en el embalaje del descalcificador.




El programa integrado de eliminación de cal (duración aproximada: 30 minutos) elimina los restos de cal del interior del aparato. Durante el proceso completo, el símbolo de eliminación de cal  parpadea.

El programa antical debe ejecutarse cada 3 meses, como muy tarde cuando la indicación  se ilumina ("Ajuste de la dureza del agua", página 82).


Utilizar exclusivamente Melitta® ANTI CALC.


- Apagar el aparato.
- Si fuera preciso, retirar el filtro de agua ("Dureza del agua y filtro de agua", página 82).
- Pulsar los botones  y  simultáneamente durante unos 3 segundos.  parpadea,  se ilumina.

Fase de descalcificación 1 ():




- Vaciar la bandeja de goteo y volver a colocarla.
- Colocar el depósito de posos de café debajo del Cappuccinatore.
- Gire el regulador giratorio (Fig. F, 3) hasta la posición "agua caliente".  indica hacia arriba). La indicación  se ilumina.
- Vaciar completamente el depósito de agua.
- Añadir antical al depósito de agua conforme a las instrucciones del envase.
- Colocar el depósito de agua.
- Pulsar el botón  para arrancar el programa antical (duración aproximada: 15 minutos).

Fase de descalcificación 2 ():


Si se ilumina la indicación , proceda del siguiente modo:



- Procure que el depósito de posos de café quede colocado debajo del Cappuccinatore.
- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la derecha hasta el tope.  parpadea. El agua fluye en varios intervalos hasta el depósito de recogida de posos de café (este proceso dura unos 10 minutos).

A continuación se ilumina .

- Vaciar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café.
- Volver a colocar la bandeja de goteo y colocar el depósito de posos de café debajo del Cappuccinatore. La indicación  se ilumina.
- Retirar el depósito de agua y lavar con abundante agua corriente.
- Llenar el depósito de agua con agua corriente hasta la marca MAX.
- Colocar el depósito de agua.
- Pulsar el botón  para reanudar el programa antical.  parpadea. El agua cae en el recipiente de posos de café.


Fase de descalcificación 3 ():









Si se ilumina la indicación , proceda del siguiente modo:




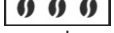
- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la izquierda hasta el tope. El agua fluye al interior del aparato hasta la bandeja de goteo.
- Si se ilumina , vaciar la bandeja de goteo y el recipiente de posos de café y volver a colocarlos. Si  se ilumina significa que ha terminado el programa antical.
- Colocar el filtro de agua si fuera preciso ("Dureza del agua y filtro de agua", página 82).


Otros ajustes

Modo ahorro de energía


El aparato se ajusta automáticamente en modo de ahorro de energía después de la última actuación (dependiendo del ajuste). El aparato viene ajustado de fábrica a 5 minutos .









- Conectar el aparato.
- Pulsar los botones   y  simultáneamente hasta que  parpadee.
- Pulsar dos veces el botón  . La indicación  se ilumina.
- Pulsar el botón  hasta que esté ajustado uno de los cuatro intervalos de tiempo. El tiempo se muestra a través de los granos de café en la pantalla **9**.





Indicación	Hora
	5 minutos (ajuste de fábrica)
	15 minutos
	30 minutos
 parpadean	inactivo

- Pulsar el botón  para confirmar el ajuste realizado.

Función de apagado automático


El aparato se apaga automáticamente después de la última actuación (dependiendo del ajuste). El aparato viene ajustado de fábrica a 30 minutos .










- Conectar el aparato.
- Pulsar los botones   y  simultáneamente hasta que  parpadee.
- Pulse el botón   tres veces. La indicación  se ilumina.
- Pulsar el botón  hasta que esté ajustado uno de los cuatro intervalos de apagado. El tiempo se muestra a través de los granos de café en la pantalla **9**.

Indicación	Hora
	30 minutos (ajuste de fábrica)
	2 horas
	4 horas
 parpadean	8 horas

- Pulsar el botón  para confirmar el ajuste realizado.

Temperatura de preparación

La temperatura de preparación viene de fábrica ajustada en el nivel 2 (medio ).

- Conectar el aparato.
- Pulsar los botones  y  simultáneamente hasta que  parpadee.
- Pulsar el botón  cuatro veces. La indicación  se ilumina.
- Pulsar el botón  hasta que esté ajustada una de las tres temperaturas de preparación. La temperatura se muestra en forma de granos de café en la pantalla 9 (de  = baja a  = alta).
- Pulsar el botón  para confirmar el ajuste realizado.

Ajuste del nivel de molido

El nivel de molido viene ajustado de fábrica. Por lo tanto, recomendamos ajustar el nivel de molido después de unas 1000 preparaciones de café (en 1 año aprox.).

Ajustar el nivel de molido nada más iniciar el dispensado de café y solo **durante** el funcionamiento del molinillo.

- Retirar la cubierta **14** desplazándola a la derecha.
- Iniciar el dispensado de café.
- Ajustar la palanca (ilustración **E**) en la posición deseada (izquierda = fino hasta derecha = grueso).
- Colocar la cubierta y girar hacia la izquierda hasta que quede bien ajustada.

Transporte, almacenaje y eliminación

Purgar el vapor



ADVERTENCIA

¡Peligro de quemaduras y escaldamiento por contacto con el vapor caliente o con el tubo de salida de vapor caliente!

Al eliminarse el vapor, sale vapor caliente del aparato.

- No toque nunca el tubo de vapor durante el uso o justo después.

Es necesario evacuar el vapor del aparato si no se utiliza ni transporta durante mucho tiempo. Así, el aparato quedará protegido frente a daños por congelación.







- Si fuera preciso, retirar el filtro de agua ("Dureza del agua y filtro de agua", página 82) y guardar en un lugar frío en un vaso con agua corriente del grifo.
- Conectar el aparato.
- Pulsar los botones y simultáneamente durante unos 2 segundos. parpadea, y luego se ilumina.
- Extraer el depósito de agua **7** tirando de él hacia arriba para retirarlo del aparato. La indicación se ilumina.
- Coloque un recipiente debajo del Cappuccinatore **13**.
- Girar el interruptor de válvula **11** hacia la derecha hasta el tope. parpadea. El agua sale del tubo de vapor hasta el recipiente y, además, sale vapor.
- Si no sale más vapor, girar el interruptor de válvula **11** a izquierdas hasta el tope.
- Colocar el depósito de agua en el aparato.








Transporte

- Purgar el vapor del aparato.
- Vaciar la bandeja de goteo y el recipiente de recogida de posos de café y limpiar
- Vaciar el depósito de agua. Si fuera preciso, aspirar los granos pegados.
- Retirar el Cappuccinatore **13** del tubo de vapor **12**.
- "Limpieza de la unidad de preparación", página 83.
- Transportar el aparato siempre que sea posible en su embalaje original incluido los elementos de espuma.

Eliminación

El aparato presenta el distintivo conforme a la Directiva Europea 2002/96/CE sobre equipos eléctricos y electrónicos usados (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Esta Directiva constituye el marco legal para la devolución y el reciclaje de equipos válido dentro de la Unión Europea. Infórmese de los modos de eliminación actuales en su distribuidor.

Resolución de fallos		
Anomalía	Causa	Medida
El café cae solo en forma de gotas.	Nivel de molido demasiado fino.	Ajuste del nivel de molido más grueso. Limpiar la unidad de preparación. Ejecutar el programa antical o de limpieza si procede.
El café no fluye.	El depósito de agua no está lleno o no está correctamente insertado.	Rellenar el depósito de agua y procurar que quede bien asentado.
	Unidad de preparación obstruida.	Limpiar la unidad de preparación.
El molinillo no muele.	Los granos de café no caen al molinillo.	Golpee suavemente el depósito de granos de café.
	Hay un cuerpo extraño en el mecanismo de molido.	Ponerse en contacto con el servicio técnico.
El mecanismo de molido emite un alto nivel de ruido.	Hay un cuerpo extraño en el mecanismo de molido.	Ponerse en contacto con el servicio técnico.
Los símbolos de los granos de café parpadean  aunque el depósito de granos esté vacío.	No hay suficientes granos de café molidos en la cámara de preparado.	Pulsar el botón   o  .
El aparato indica "Falta agua" aunque el depósito de agua está lleno.  se ilumina en la pantalla de visualización.	El flotador está bloqueado.	Comprobar el estado del flotador en el depósito de agua, retirar el agua y agitar el depósito con precaución.
El símbolo  se ilumina sin motivo.	Hay aire en el interior de los tubos internos del aparato.	Girar el interruptor de válvula 11 hacia la derecha hasta que salga agua del aparato. Limpiar la unidad de preparación, si es preciso.
Se ha interrumpido el proceso de limpieza y antical.	Se ha interrumpido la alimentación de corriente, p. ej. a causa de una fallo en el suministro de corriente.	El aparato ejecuta automáticamente un programa de lavado. Para ello, siga las instrucciones del aparato.
Cantidad de espuma de leche insuficiente al espumar.	El regulador giratorio del Cappuccinatore se encuentra ajustado en la posición incorrecta.	Ajustar la posición correcta.
	El Cappuccinatore está sucio.	Desmontar y limpiar el Cappuccinatore.

Resolución de fallos		
Anomalía	Causa	Medida
La unidad de preparación no se puede colocar después de haberla sacado.	La unidad de preparación no está correctamente bloqueada.	Comprobar, si el asa para el correcto bloqueo de la unidad de preparación está correctamente encajada.
	El accionamiento no se halla en la posición correcta.	Apagar el aparato y volver a encenderla. A continuación, pulsar los botones   y  simultáneamente durante más de 2 segundos. El accionamiento se desplaza en la posición correcta. A continuación, volver a colocar la unidad de preparación y asegurarse de que el bloqueo es correcto.
El símbolo de limpieza  y el símbolo de disponibilidad para el uso  parpadean alternativamente.	Falta la unidad de preparación o no está correctamente colocada.	Colocar la unidad de preparación correctamente y bloquear.
	Sobrecarga de la cámara de preparación.	Apague el aparato pulsando el botón ON/OFF  (si fuera preciso, repita la operación varias veces) hasta que se muestre el modo standby.
Iluminación intermitente continua de todos los botones de suministro.	Error de sistema	Apagar el botón ON/OFF  del aparato y volver a encenderlo. Si esto no soluciona el fallo, envíe el aparato al servicio técnico.



Datos técnicos

Datos técnicos	
Tensión de servicio	220-240 V, 50/60 Hz
Consumo de potencia	máximo 1450 W
Presión de la bomba	máximo 15 bar
Medidas	
Anchura	200 mm
Profundidad	455 mm
Altura	325 mm
Capacidad	
Depósito de granos	125 g
Depósito de agua	1,2 l
Peso (vacío)	8,1 kg
Condiciones ambientales	
Temperatura	de 10 °C a 32 °C
Humedad relativa del aire	del 30 % al 80 % (sin condensación)

Reseteo el aparato a los ajustes de fábrica

Puede reseteo el aparato a los ajustes de fábrica.

Condición: el aparato está listo para el funcionamiento.

- Pulse el botón ON/OFF  y a la vez el botón de dispensado de vapor  durante más de 2 segundos.

→ El aparato está restablecido a los ajustes de fábrica.

Vista general de los ajustes de fábrica

Ajustes de fábrica	
Temperatura de preparación	medio
Dureza del agua	muy dura
Temporizador para función Auto OFF (apagado automático)	30 minutos
Temporizador para modo de ahorro energético	5 minutos

Distributor pro ČR / Distribútor pre SR:

Melitta ČR s.r.o.
Plzeňská 3217/16
150 00 Praha 5
Česká republika
Tel: +420 222 581 713
E-mail: info@melitta.cz
www.melitta.cz

Servisní středisko pro ČR / Servisné stredisko pre SR:

BELS cz s.r.o.
Nuselská 307/110
140 00 Praha 4
Česká republika
Tel: +420 277 002 200
E-mail: praha@bels.cz
www.bels.cz



Melitta Europa GmbH & Co. KG
Division Household Products
Ringstr. 99
D-32427 Minden
Germany
www.melitta.de
Editorial department:
ZINDEL AG
www.zindel.de